

中遠海運國際(香港)有限公司

COSCO SHIPPING INTERNATIONAL (HONG KONG) CO., LTD.

(於百慕達註冊成立的有限公司) (Incorporated in Bermuda with limited liability)

股份代號 Stock Code: 00517

Interim Report 2020 中期報告



ACHIEVE SUSTAINABLE GROWTH THROUGH EXCELLENCE AND EFFICIENCY 質效並重 行穩致遠

目錄 CONTENTS

公司資料	COMPANY INFORMATION	2
管理層討論及分析	MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS	
財務回顧	Financial Review	7
財務資源及流動資金	Financial Resources and Liquidity	9
財務風險管理	Financial Risk Management	10
僱員	Employees	11
中期股息	Interim Dividend	12
業務營運回顧	Review of Business Operations	12
展望	Prospects	17
財務資料	FINANCIAL INFORMATION	
中期財務資料的審閱報告	Report on Review of Interim Financial Information	19
簡明綜合收益表	Condensed Consolidated Income Statement	21
簡明綜合全面收益表	Condensed Consolidated Statement of Comprehensive Income	22
簡明綜合財務狀況表	Condensed Consolidated Statement of Financial Position	23
簡明綜合權益變動表	Condensed Consolidated Statement of Changes in Equity	24
簡明綜合現金流量表	Condensed Consolidated Statement of Cash Flows	26
未經審計簡明綜合中期 財務資料附註	Notes to the Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information	27
其他資料	OTHER INFORMATION	
股票期權	Share Options	64
董事的證券權益	Directors' Interests in Securities	66
主要股東	Substantial Shareholders	68
購買、出售或贖回上市證券	Purchase, Sale or Redemption of Listed Securities	69
董事資料披露	Disclosure of Information on Directors	69
企業管治	Corporate Governance	70

董事

執行董事

朱建輝先生(主席兼董事總經理) (於二零二零年三月四日 由副主席調任為主席)

馬建華先生

(於二零二零年五月十九日 由非執行董事調任為執行董事)

王宇航先生

(於二零二零年三月四日 辭任執行董事兼主席)

劉剛先生

(於二零二零年五月十九日 辭仟執行董事)

非執行董事

馮波鳴先生 陳冬先生

獨立非執行董事

徐耀華先生 蔣小明先生

鄺志強先生 *(於二零二零年七月九日*

獲委任為獨立非執行董事)

韓武敦先生

(於二零二零年四月二十一日離世)

公司秘書

招瑞雪女士

DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Zhu Jianhui (Chairman and Managing Director) (re-designated from Vice Chairman to Chairman on 4th March 2020)

Mr. Ma Jianhua

(re-designated from Non-executive Director to Executive Director on 19th May 2020)

Mr. Wang Yuhang

(resigned as Executive Director and Chairman on 4th March 2020)

Mr. Liu Gang

(resigned as Executive Director on 19th May 2020)

Non-executive Directors

Mr. Feng Boming Mr. Chen Dong

Independent Non-executive Directors

Mr. Tsui Yiu Wa, Alec

Mr. Jiang, Simon X.

Mr. Kwong Che Keung, Gordon
(appointed as Independent Non-executive Director on 9th July 2020)

Mr. Alexander Reid Hamilton (passed away on 21st April 2020)

COMPANY SECRETARY

Ms. Chiu Shui Suet

審核委員會

薪酬委員會

蔣小明先生(委員會主席)

徐耀華先生 鄭志強先生 (於二零二零年七月九日 獲委任為委員會成員) 朱建輝先生 韓武敦先生 (時任委員會成員 於二零二零年四月二十一日離世)

提名委員會

徐耀華先生(委員會主席)

蔣小明先生 鄭志強先生 *(於二零二零年七月九日 獲委任為委員會成員)* 朱建輝先生 韓武敦先生 *(時任委員會成員 於二零二零年四月二十一日離世)*

AUDIT COMMITTEE

Mr. Kwong Che Keung, Gordon (committee chairman) (appointed as committee chairman on 9th July 2020)
Mr. Tsui Yiu Wa, Alec
Mr. Jiang, Simon X.
Mr. Alexander Reid Hamilton (the then committee chairman passed away on 21st April 2020)

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Jiang, Simon X. (committee chairman)

Mr. Tsui Yiu Wa, Alec
Mr. Kwong Che Keung, Gordon
(appointed as committee member
on 9th July 2020)
Mr. Zhu Jianhui
Mr. Alexander Reid Hamilton
(the then committee member passed away
on 21st April 2020)

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Tsui Yiu Wa, Alec (committee chairman)

Mr. Jiang, Simon X.
Mr. Kwong Che Keung, Gordon
 (appointed as committee member
 on 9th July 2020)
Mr. Zhu Jianhui
Mr. Alexander Reid Hamilton
 (the then committee member passed away
 on 21st April 2020)

企業管治委員會

朱建輝先生(委員會主席)

徐耀華先生

蔣小明先生

酈志強先生

(於二零二零年七月九日 獲委任為委員會成員)

韓武敦先生

(時任委員會成員

於二零二零年四月二十一日離世)

戰略發展委員會

朱建輝先生(委員會主席)

馬建華先生

(於二零二零年五月十九日

獲委任為委員會成員)

馮波鳴先生

劉剛先生

(於二零二零年五月十九日 辭任委員會成員)

風險管理委員會

朱建輝先生(委員會主席)

馬建華先生

(於二零二零年五月十九日 獲委任為委員會成員)

陳冬先生

劉剛先生

(於二零二零年五月十九日

辭仟委員會成員)

獨立核數師

羅兵咸永道會計師事務所 (執業會計師及註冊公眾利益 實體核數師)

法律顧問

年利達律師事務所 薛馮鄺岑律師行 康德明律師事務所

CORPORATE GOVERNANCE COMMITTEE

Mr. Zhu Jianhui (committee chairman)

Mr. Tsui Yiu Wa, Alec

Mr. Jiang, Simon X.

Mr. Kwong Che Keung, Gordon

(appointed as committee member

on 9th July 2020)

Mr. Alexander Reid Hamilton

(the then committee member passed away

on 21st April 2020)

STRATEGIC DEVELOPMENT COMMITTEE

Mr. Zhu Jianhui (committee chairman)

Mr. Ma Jianhua

(appointed as committee member

on 19th May 2020)

Mr. Feng Boming

Mr. Liu Gang

(resigned as committee member

on 19th May 2020)

RISK MANAGEMENT COMMITTEE

Mr. Zhu Jianhui (committee chairman)

Mr. Ma Jianhua

(appointed as committee member

on 19th May 2020)

Mr. Chen Dong

Mr. Liu Gang

(resigned as committee member

on 19th May 2020)

INDEPENDENT AUDITOR

PricewaterhouseCoopers

(Certified Public Accountants and Registered Public

Interest Entity Auditor)

LEGAL ADVISERS

Linklaters

Sit, Fung, Kwong & Shum

Conyers Dill & Pearman

主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司 廣發銀行股份有限公司 招商銀行股份有限公司 中國工商銀行(亞洲)有限公司 上海浦東發展銀行股份有限公司

主要股份過戶登記處

Conyers Corporate Services (Bermuda) Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

股份過戶登記香港分處

卓佳雅柏勤有限公司香港 皇后大道東183號 合和中心54樓

上市資料

香港聯合交易所有限公司 普通股(股份代號:00517)

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

總辦事處及主要營業地點

香港 皇后大道中183號 中遠大廈47樓

PRINCIPAL BANKERS

Bank of China (Hong Kong) Limited
China Guangfa Bank Company Limited
China Merchants Bank Company Limited
Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited
Shanghai Pudong Development Bank Company Limited

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Conyers Corporate Services (Bermuda) Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Abacus Limited Level 54, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

LISTING INFORMATION

The Stock Exchange of Hong Kong Limited Ordinary share (Stock code: 00517)

REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM 11 Bermuda

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

47th Floor, COSCO Tower 183 Queen's Road Central Hong Kong

投資者關係

電話: (852) 2809 7888 傳真: (852) 8169 0678

網址: hk.coscoshipping.com 電郵: info@coscointl.com

財務日誌

二零二零年股東週年大會: 二零二零年五月二十九日 二零二零年中期業績公告:

二零二零年八月二十日 二零二零年全年業績公告:

二零二一年*

股息

二零二零年中期股息:每股6.5港仙暫停辦理股份過戶登記:

二零二零年九月十六日至十八日 二零二零年中期股息派付日期:

二零二零年九月二十八日

INVESTOR RELATIONS

Telephone: (852) 2809 7888

Facsimile: (852) 8169 0678

Website: hk.coscoshipping.com

E-mail: info@coscointl.com

FINANCIAL CALENDAR

2020 Annual General Meeting: 29th May 2020

Announcement of 2020 Interim Results: 20th August 2020

Announcement of 2020 Annual Results: 2021*

DIVIDEND

2020 Interim Dividend: 6.5 HK cents per shareClosure of Register of Members:16th to 18th September 2020Payment Date for 2020 Interim Dividend:28th September 2020

^{*} 待定

^{*} to be advised

財務回顧

收入

截至二零二零年六月三十日止六個月,本集團的收入較二零一九年同期下跌9%至1,482,759,000港元(二零一九年:1,625,976,000港元)。核心航運服務業的收入輕微下跌至1,250,215,000港元(二零一九年:1,256,075,000港元),佔本集團收入的84%(二零一九年:77%)。由於解型冠狀病毒的廣泛傳播,國內的部分廠房停產,導致來自塗料及船舶貿易代理分部收入下跌。一般貿易分部收入下跌。一般貿易分部收入下跌。17%至232,544,000港元(二零一九年:369,901,000港元),佔本集團收入的16%(二零一九年:23%)。

毛利及毛利率

期內,本集團的毛利為266,284,000港元 (二零一九年:274,164,000港元),較二 零一九年同期下跌3%。毛利下跌主要 由於船舶貿易代理分部收入下滑所致。 期內,毛利率為18.0%(二零一九年: 16.9%),較去年同期上升1.1個百分點。 整體毛利率上升主要由於塗料分部毛利 率上升及低毛利率的一般貿易分部收入 下跌所致。

FINANCIAL REVIEW

During the first half of 2020, COSCO SHIPPING International (Hong Kong) Co., Ltd. ("COSCO SHIPPING International" or the "Company") and its subsidiaries (collectively "the Group") recorded a year-on-year decline in performance, mainly attributable to the decrease in interest income and the impact on certain business segments by the novel coronavirus pneumonia ("COVID-19") epidemic. During the period, profit attributable to equity holders of the Company was HK\$131,625,000 (2019: HK\$150,025,000), representing a decrease of 12% as compared to the same period of 2019. The basic and diluted earnings per share was 8.59 HK cents (2019: 9.79 HK cents), representing a decrease of 12% as compared to the same period of 2019.

Revenue

For the six months ended 30th June 2020, the Group's revenue decreased by 9% to HK\$1,482,759,000 (2019: HK\$1,625,976,000) as compared to the same period of 2019. Revenue from the core shipping services business decreased slightly to HK\$1,250,215,000 (2019: HK\$1,256,075,000) and accounted for 84% (2019: 77%) of the Group's revenue. The wide spread of COVID-19 had caused suspension of production of certain plants in the PRC, resulting in the decrease of revenues from coatings and ship trading agency segments. Revenue from general trading segment decreased by 37% to HK\$232,544,000 (2019: HK\$369,901,000) and accounted for 16% (2019: 23%) of the Group's revenue.

Gross Profit and Gross Profit Margin

The Group's gross profit for the period was HK\$266,284,000 (2019: HK\$274,164,000), decreasing by 3% as compared to the same period of 2019. The decrease in gross profit was mainly attributable to the decrease in revenue from ship trading agency segment. During the period, gross profit margin was 18.0% (2019: 16.9%), increased by 1.1 percentage point as compared to the same period of last year. The overall increase in gross profit margin was mainly attributable to the increase in gross profit margin of coatings segment and the decline in revenue from the low-gross-profit-margin general trading segment.

管理費收益

期內,來自本公司就中遠海運(香港)有限公司(「香港中遠海運」)及其附屬公司(與本集團及Piraeus Port Authority S.A.有關者除外)的日常業務營運及管理所提供管理服務的管理費收益為36,106,000港元(二零一九年:35,334,000港元)。

其他收益及(虧損)一淨額

期內,其他收益及(虧損)一淨額為淨虧損22,069,000港元(二零一九年: 8,500,000港元),主要包括匯兑虧損淨額 28,035,000港元(二零一九年:14,091,000 港元)。

銷售、行政及一般費用

期內,銷售、行政及一般費用增加 1%至242,752,000港元(二零一九年: 241,056,000港元),主要由於銷售費用較 二零一九年同期增加所致。

財務收益

財務收益(主要為本集團於銀行存款的利息收益)減少30%至75,348,000港元(二零一九年:107,372,000港元)是由於現金存款利率較二零一九年同期下跌所致。

財務成本

財務成本(主要為短期借貸利息費用及其他財務支銷)增加19%至1,895,000港元(二零一九年:1,599,000港元)。

Management Fee Income

During the period, there was a management fee income of HK\$36,106,000 (2019: HK\$35,334,000) arising from the provision of management services by the Company in relation to the day-to-day business operations and management of COSCO SHIPPING (Hong Kong) Co., Limited ("COSCO SHIPPING (Hong Kong)") and its subsidiaries (other than those relating to the Group and Piraeus Port Authority S.A.).

Other Income and (Losses) — Net

During the period, other income and (losses) — net loss of HK\$22,069,000 (2019: HK\$8,500,000) mainly included net exchange losses of HK\$28,035,000 (2019: HK\$14,091,000).

Selling, Administrative and General Expenses

During the period, selling, administrative and general expenses increased by 1% to HK\$242,752,000 (2019: HK\$241,056,000), which was mainly due to increase in selling expenses as compared to the same period of 2019.

Finance Income

Finance income, which primarily represented interest income on the Group's bank deposits, decreased by 30% to HK\$75,348,000 (2019: HK\$107,372,000) as a result of the decrease in interest rate of cash deposit as compared to the same period of 2019.

Finance Costs

Finance costs, which mainly represented interest expenses on short-term borrowings and other financial charges, increased by 19% to HK\$1,895,000 (2019: HK\$1,599,000).

應佔合營企業溢利

本集團應佔合營企業的溢利為35,295,000港元(二零一九年:22,751,000港元)。該項目主要包括應佔中遠佐敦船舶塗料(香港)有限公司(「中遠佐敦」)的溢利32,576,000港元(二零一九年:19,209,000港元)以及應佔常熟耐素生物材料科技有限公司(「常熟耐素」)的溢利1,603,000港元(二零一九年:2,737,000港元),有關金額已計入塗料分部內。

應佔聯營公司溢利/(虧損)

本集團應佔聯營公司的溢利為10,436,000港元(二零一九年:應佔虧損5,959,000港元)。該項目主要包括應佔連悅有限公司(「連悦公司」)的溢利8,822,000港元(二零一九年:應佔虧損6,870,000港元),有關金額已計入船舶燃料及其他產品分部內。

權益持有人應佔溢利

期內,本公司權益持有人應佔溢利減少 12%至131,625,000港元(二零一九年: 150,025,000港元)。

財務資源及流動資金

於二零二零年六月三十日,本公司權益持有人應佔股本及儲備減少0.8%至7,865,429,000港元(於二零一九年十二月三十一日:7,926,405,000港元)。於二零二零年六月三十日,本集團的現金及存款總額(包括受限制銀行存款5,474,000港元)為6,195,458,000港元(於二零一九年十二月三十一日:6,319,741,000港元,包括受限制銀行存款5,582,000港元)。期內,本集團提取短期借貸淨額22,089,000港元(二零一九年:17,334,000港元)。於二零二零年六月三十日,本集團可動用的銀行信貸總額為479,669,000港元(於二

Share of Profits of Joint Ventures

The Group's share of profits of joint ventures was HK\$35,295,000 (2019: HK\$22,751,000). This item primarily represented the share of profits of Jotun COSCO Marine Coatings (HK) Limited ("Jotun COSCO") of HK\$32,576,000 (2019: HK\$19,209,000) and 常熟耐素生物材料科技有限公司 (Nasurfar Biomaterial Technology (Changshu) Co., Ltd.*) ("Nasurfar Changshu") of HK\$1,603,000 (2019: HK\$2,737,000) which were included in the coatings segment.

Share of Profits/(Losses) of Associates

The Group's share of profits of associates was HK\$10,436,000 (2019: share of losses of HK\$5,959,000). This item primarily represented the share of profit of Double Rich Limited ("Double Rich") of HK\$8,822,000 (2019: share of loss of HK\$6,870,000) which was included in the marine fuel and other products segment.

Profit Attributable to Equity Holders

Profit attributable to equity holders of the Company during the period decreased by 12% to HK\$131,625,000 (2019: HK\$150,025,000).

FINANCIAL RESOURCES AND LIQUIDITY

As at 30th June 2020, capital and reserves attributable to the Company's equity holders decreased by 0.8% to HK\$7,865,429,000 (as at 31st December 2019: HK\$7,926,405,000). As at 30th June 2020, total cash and deposits (including restricted bank deposits of HK\$5,474,000) of the Group was HK\$6,195,458,000 (as at 31st December 2019: HK\$6,319,741,000, including restricted bank deposits of HK\$5,582,000). During the period, the Group had net drawdown of short-term borrowings in the amount of HK\$22,089,000 (2019: HK\$17,334,000). As at 30th June 2020, total banking facilities available to the Group amounted to HK\$479,669,000 (as at 31st December 2019: HK\$453,958,000), of which HK\$84,413,000 (as at 31st December 2019: HK\$44,293,000) had been utilised. The gearing ratio, which represented total borrowings over total assets.

* for identification purposes only

零一九年十二月三十一日:453.958.000 港元),其中84.413.000港元(於二零一九 年十二月三十一日:44,293,000港元)已 動用。負債比率(即借貸總額佔總資產比 例)為0.9%(於二零一九年十二月三十一 日:0.7%)。於二零二零年六月三十日, 本集團擁有淨現金(即現金及存款總額減 短期借貸)6.113.351,000港元(於二零一 九年十二月三十一日: 6,258,342,000港 元)。本集團根據風險、回報及流動性的 適度平衡,投資於多樣化且穩健及保守 的金融產品,當中包括隔夜存款、定期存 款及離岸定期存款,以提高本集團的財 務收益,並同時確保現金可適時用以應 付本集團的承擔及需要。期內,本集團現 金回報率達2.41%,相對於二零二零年六 月底三個月美元倫敦銀行同業拆息高出 211個點子。於二零二零年六月三十日, 本集團的借貸為無抵押債務,以人民幣 計值,息率則參照中國人民銀行公佈的 基準利率計算,並需於一年內償還。本集 團並沒有使用任何金融工具作利率對沖 用涂。

was 0.9% (as at 31st December 2019: 0.7%). As at 30th June 2020, the Group had net cash (represented total cash and deposits net of short-term borrowings) of HK\$6,113,351,000 (as at 31st December 2019: HK\$6,258,342,000). To enhance the Group's finance income and to ensure availability of cash at appropriate times to meet the Group's commitments and needs, the Group, on the basis of balancing risk, return and liquidity, invested in a mixture of stable and conservative financial products, including overnight deposits, term deposits and offshore fixed deposits. Return of 2.41% on the Group's cash was achieved during the period, representing 211 basis points above 3-month US Dollar London Interbank Offered Rate as at the end of June 2020. As at 30th June 2020, borrowing of the Group was unsecured debt denominated in Renminbi which carried interest rate calculated with reference to the base rates announced by the People's Bank of China and repayable within one year. The Group had no financial instruments for interest rate hedging purposes.

財務風險管理

FINANCIAL RISK MANAGEMENT

The Group principally operates in Hong Kong, the People's Republic of China (the "PRC") and overseas, and is exposed to foreign exchange risk arising from foreign currencies held, mainly US dollars and Renminbi. Foreign exchange risk arises from commercial transactions and recognised assets and liabilities. The Group manages its foreign exchange exposure by regularly reviewing the foreign currency exposure of its operating subsidiaries and will consider hedging exposure by foreign exchange forward contracts when the need arises. The marine fuel business is subject to fluctuation in oil prices. The Group exercises stringent control over the use of derivative financial instrument when necessary, for hedging against the price risks of marine fuel and other products. In addition, the conversion of Renminbi into foreign currencies in the PRC is subject to the rules and regulations of foreign exchange controls promulgated by the government of the PRC.

僱員

本公司的股票期權激勵計劃已於二零 二零年四月九日的股東特別大會上獲 本公司股東(「股東」)採納(「股票期權激 勵計劃一一。本公司根據股票期權激勵計 劃於二零二零年四月二十八日(「授予 日」) 向若干本公司董事及本集團僱員授 出合共23.830.000份股票期權,可按每 股2.26港元的價格認購合共23,830,000 股本公司股份(「股份」)。待達成相關 條件後,該等股票期權可於二零二二 年四月二十八日至二零二六年四月二 十七日分批行使,而各批股票期權可 在下述期間內行使: (a) 33.3%的股票 期權將自授予日起24個月(滿兩週年) 後的首個交易日起至該授予日起36個 月的最後一個交易日當日止可行使; (b) 33.3%的股票期權將自授予日起36個 月(滿三週年)後的首個交易日起至該授 予日起48個月的最後一個交易日當日止 可行使;及(c) 33.4%的股票期權將自授予 日起48個月(滿四週年)後的首個交易日 起至該授予日起72個月的最後一個交易 日當日止可行使。

EMPLOYEES

As at 30th June 2020, excluding joint ventures and associates, the Group had 883 (as at 31st December 2019: 901) employees, of which 170 (as at 31st December 2019: 168) were Hong Kong employees. During the period, total employee benefit expenses, including directors' emoluments and provident funds, were HK\$170,377,000 (2019: HK\$167,992,000). Employees were remunerated on the basis of their performance and experience. Remuneration packages include salary and a year-end discretionary bonus, which are determined with reference to market conditions and individual performance. During the period, all of the Hong Kong employees have participated in the Mandatory Provident Fund Scheme or recognised occupational retirement scheme.

The share option incentive scheme of the Company has been adopted by the shareholders of the Company (the "Shareholders") at the special general meeting on 9th April 2020 (the "Share Option Incentive Scheme"). The Company granted an aggregate of 23,830,000 share options to certain directors of the Company and employees of the Group to subscribe for a total of 23,830,000 shares of the Company (the "Share(s)") at a price of HK\$2.26 per Share on 28th April 2020 (the "Date of Grant") under the Share Option Incentive Scheme. Subject to the fulfilment of the relevant conditions, these share options are exercisable from 28th April 2022 to 27th April 2026 in batches and each batch of such share options is exercisable within the periods stated as following: (a) 33.3% of the share options will be exercisable commencing on the first trading day after the expiration of the 24-month period (the second anniversary) from the Date of Grant and ending on the last trading day of the 36-month period from the Date of Grant; (b) 33.3% of share options will be exercisable commencing on the first trading day after the expiration of the 36-month period (the third anniversary) from the Date of Grant and ending on the last trading day of the 48-month period from the Date of Grant; and (c) 33.4% of the share options will be exercisable commencing on the first trading day after the expiration of the 48-month period (the fourth anniversary) from the Date of Grant and ending on the last trading day of the 72-month period from the Date of Grant.

中期股息

本公司董事會(「董事會」或「董事」)宣派 截至二零二零年六月三十日止六個月的 中期股息每股6.5港仙(二零一九年:7港 仙),將於二零二零年九月二十八日向於 二零二零年九月十八日名列本公司股東 名冊(「股東名冊」)上的股東派付。

業務營運回顧

面對新型冠狀病毒及嚴峻的市場形勢, 本集團一直迅速應對,因應疫情的變化,採取全面措施,確保人員安全及工作 環境衛生,為抗疫盡最大努力。

INTERIM DIVIDEND

The board of directors of the Company (the "Board" or the "Director(s)") has declared an interim dividend of 6.5 HK cents (2019: 7 HK cents) per share for the six months ended 30th June 2020 which will be payable on 28th September 2020 to the Shareholders whose names appear on the register of members of the Company (the "Register of Members") on 18th September 2020.

For the purpose of ascertaining the Shareholders' entitlement to the interim dividend, the Register of Members will be closed from 16th September 2020 to 18th September 2020, both days inclusive, during which no transfer of Shares will be registered. In order to qualify for the interim dividend for the six months ended 30th June 2020, all transfer documents accompanied by the relevant share certificate(s) must be lodged with the Company's branch share registrar and transfer office in Hong Kong, Tricor Abacus Limited at Level 54, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on 15th September 2020.

REVIEW OF BUSINESS OPERATIONS

In the first half of 2020, the global economy was gravely impacted by the outbreak of COVID-19. The entire production chain of the economy, from raw materials, production, logistics and transportation to sales and services had been subjected to disruptions or even suspension of operation to varying degrees. Market expected the global economy to record a double-digit year-on-year contraction in the first half of the year. Fortunately, China recovered quickly from the epidemic as Gross Domestic Product grew by 3.2% year-on-year and 11.5% quarter-on-quarter in the second quarter, indicating clear signs of recovery and demonstrating the exceptionally strong resilience of China's economy, which served as the best support for the Group to remain robust in adversity.

In view of the severe market conditions amid the COVID-19, the Group had been responding promptly. In response to the changes in the epidemic, we had taken comprehensive measures to ensure the safety of personnel and hygiene of the working environment, striving the best in anti-epidemic works.

上半年,本集團整體所得稅前溢利同比下跌14%,跌幅較預期輕微。其中,船舶塗料業務持續復蘇,盈利能力和穩定性進一步加強。本公司聯營公司連悦公司的利潤同比增長,帶動船舶燃料業務上升。

1. 核心業務一航運服務

本集團航運服務主要包括船舶貿易代理服務、保險顧問服務、船舶設備及備件供應、塗料生產和銷售,以及船舶燃料及相關產品貿易及供應。期內,來自本集團航運服務的收入為1,250,215,000港元(二零一九年:1,256,075,000港元),較二零一九年同期輕微下跌。航運服務的行稅前溢利為136,598,000港元(二零一九年:108,231,000港元),較二零一九年同期上升26%。

1.1 船舶貿易代理服務

期內,本集團來白船舶貿易代 理分部收入與去年同期比較減 少35%至32,072,000港元(二零 一九年:49,447,000港元);分 部所得税前溢利為20,572,000 港元(二零一九年: 32,164,000 港元),與去年同期比較下跌 36%。船舶貿易代理業務表現 疲弱,主要是由於受新型冠狀 病毒疫情影響,各大造船廠造 船進度拖期,造成新造船佣金 收入減少。雖然上半年新造船 交付量同比增加,但以小型船 舶為主,使交易佣金收入下 跌。期內,本集團的新造船交 付量共20艘(二零一九年:8 艘),累計836,900載重噸(二零 一九年:1,333,000載重噸)。 本集團代理新造船訂單共12 艘(二零一九年:11艘),累計 623.600 載 重 噸 (二 零 一 九 年 :

In the first half of the year, the Group's overall profit before income tax dropped by 14% as compared to the same period of last year, which was less severe than expected. In particular, the marine coatings business continued to recover with further strengthened profitability and stability. Double Rich, an associate of the Company, recorded a year-on-year profit increment, spurring the marine fuel business to grow.

1. Core Business — Shipping Services

The Group's shipping services mainly include ship trading agency services, insurance brokerage services, supply of marine equipment and spare parts, production and sale of coatings, and trading and supply of marine fuel and related products. During the period, revenue from the Group's shipping services was HK\$1,250,215,000 (2019: HK\$1,256,075,000), representing a slight decrease as compared to the same period of 2019. Profit before income tax from shipping services was HK\$136,598,000 (2019: HK\$108,231,000), representing an increase of 26% as compared to the same period of 2019.

1.1 Ship Trading Agency Services

During the period, revenue from the ship trading agency segment of the Group decreased by 35% to HK\$32,072,000 (2019: HK\$49,447,000) as compared to the same period of last year. Segment profit before income tax was HK\$20,572,000 (2019: HK\$32,164,000), representing a decrease of 36% as compared to the same period of last year. The weak performance in ship trading agency business was mainly attributable to the delayed shipbuilding schedules of the major shipbuilders under the impact of COVID-19 epidemic, resulting in a decrease in commission income from new build vessels. Even though the number of new build vessels delivered recorded a year-on-year growth in the first half of the year, the majority of them were small size vessels, which caused a decrease in commission income. During the period, the Group's aggregate number of new build vessels delivery was 20 (2019: 8), aggregating 836,900 dead weight tonnages (2019: 1,333,000 dead weight tonnages). A total number of 12 (2019: 11) new build vessels have been ordered through the Group, aggregating 623,600 dead weight tonnages (2019: 1,558,000 dead weight tonnages).

1,558,000 載 重 噸)。另外,本 集團代理二手船買賣共16艘 (二零一九年:11艘),累計 211,700載重噸(二零一九年: 196,000載重噸)。

1.2 保險顧問服務

期內,本集團來自保險顧問分部收入為42,946,000港元(二零一九年:35,554,000港元),與去年同期比較上升21%:分部所得税前溢利為30,305,000港元(二零一九年:23,159,000港元),與去年同期比較增加31%,主要是受惠於戰爭險種的費率自去年底上升所致。

1.3 船舶設備及備件供應

期內,本集團來自船舶設備及備件分部收入為714,393,000港元(二零一九年:640,083,000港元),與去年同期比較增加12%,主要是由於中國遠洋區可(統稱「中遠海運集團」)。 運集團有限公司及其附屬系內室戶數量及業務量佔比均較之等的,與去年同期上升。分部所得稅前至年間期上升。分部所得稅前至41,851,000港元(二零一九年:36,114,000港元)。

1.4 塗料生產和銷售

期內,本集團來自塗料分部收入為404,067,000港元(二零一九年:507,564,000港元),與去年同期比較減少20%。分部所得税前溢利為36,411,000港元(二零一九年:25,833,000港元),與去年同期比較上升41%,主要受應佔中遠佐敦的溢利同比增加帶動。

集裝箱塗料方面,銷售量與去年同期比較下降17%至9,643噸(二零一九年:11,684噸)。

In addition, the sale and purchase of a total of 16 (2019: 11) second-hand vessels through the Group were recorded, aggregating 211,700 dead weight tonnages (2019: 196,000 dead weight tonnages).

1.2 Insurance Brokerage Services

During the period, revenue from insurance brokerage segment of the Group was HK\$42,946,000 (2019: HK\$35,554,000), representing an increase of 21% as compared to the same period of last year. Segment profit before income tax was HK\$30,305,000 (2019: HK\$23,159,000), representing an increase of 31% as compared to the same period of last year, which was attributed to the increase in premium rate of war insurance since the end of last year.

1.3 Supply of Marine Equipment and Spare Parts

During the period, revenue from marine equipment and spare parts segment of the Group was HK\$714,393,000 (2019: HK\$640,083,000), representing an increase of 12% as compared to the same period of last year, which was mainly attributable to increases in the number of and share of business volume from customers within 中國遠洋海運集團有限公司 (China COSCO Shipping Corporation Limited*) and its subsidiaries (collectively the "COSCO SHIPPING Group") as compared to the same period of last year. Segment profit before income tax increased by 16% to HK\$41,851,000 (2019: HK\$36,114,000) as compared to the same period of last year.

1.4 Production and Sale of Coatings

During the period, revenue from coatings segment of the Group was HK\$404,067,000 (2019: HK\$507,564,000), representing a decrease of 20% as compared to the same period of last year. Segment profit before income tax was HK\$36,411,000 (2019: HK\$25,833,000), representing an increase of 41% as compared to the same period of last year, resulting from the increase in the share of profit from Jotun COSCO as compared to the same period of last year.

For container coatings, the sales volume decreased by 17% to 9,643 tonnes (2019: 11,684 tonnes) as compared to the same period of last year.

* for identification purposes only

重防腐塗料方面,工業用重防腐塗料含車間底漆銷售量為8,171噸(二零一九年:9,426噸),與去年同期比較減少13%。

船舶塗料方面,期內,本集 團應佔中遠佐敦的溢利為 32,576,000港元(二零一九年: 19.209.000港元)。中遠佐敦新 造船塗料銷售量為21,094,000 升(二零一九年: 22,122,000 升),與去年同期比較減少 5%;維修保養塗料銷售量為 13,616,000升(二零一九年: 11.631.000升), 與去年同期 比較增加17%。中遠佐敦的船 舶塗料銷售量為34,710,000升 (約相等於46,859噸)(二零一 九年:33.753.000升(約相等於 45,567噸),與去年同期比較增 加3%。於二零二零年六月三十 日,中遠佐敦手持新造船塗料 供貨合同訂單量為21,316,209 載重噸,預期將於未來兩年供 貨。

期內,本集團應佔常熟耐素溢 利為1,603,000港元(二零一九 年:2,737,000港元)。

1.5 船舶燃料及相關產品貿易 及供應

期內,本集團來自船舶燃料及其他產品分部收入為56,737,000港元(二零一九年:23,427,000港元),船舶燃料產品總銷售量為19,285噸(二零一九年:6,277噸),與去年同期比較增加207%。然而,由於Sinfeng Marine Services Pte. Ltd. (新峰航運服務有限公司)(「新峰公司」)之主要供應商海岸石

For heavy-duty anti-corrosion coatings, the sales volume of industrial heavy-duty anti-corrosion coatings together with workshop primer amounted to 8,171 tonnes (2019: 9,426 tonnes), representing a decrease of 13% as compared to the same period of last year.

For marine coatings, during the period, the Group's share of profit from Jotun COSCO was HK\$32,576,000 (2019: HK\$19,209,000). The sales volume of Jotun COSCO's coatings for new build vessels amounted to 21,094,000 litres (2019: 22,122,000 litres), representing a decrease of 5% as compared to the same period of last year. Sales volume of coatings for repair and maintenance was 13.616.000 litres (2019: 11.631.000 litres), representing an increase of 17% as compared to the same period of last year. The sales volume of Jotun COSCO's marine coatings was 34,710,000 litres (equivalent to approximately 46,859 tonnes) (2019: 33,753,000 litres (equivalent to approximately 45,567 tonnes)), representing an increase of 3% as compared to the same period of last year. As at 30th June 2020, Jotun COSCO had coating contracts on hand for new build vessels amounting to 21,316,209 dead weight tonnages pending delivery. The coatings were scheduled to be delivered in the coming two years.

During the period, the Group's share of profit from Nasurfar Changshu was HK\$1,603,000 (2019: HK\$2,737,000).

1.5 Trading and Supply of Marine Fuel and Related Products

During the period, revenue from marine fuel and other products segment of the Group was HK\$56,737,000 (2019: HK\$23,427,000), and total sales volume of marine fuel products was 19,285 tonnes (2019: 6,277 tonnes), representing an increase of 207% as compared to the same period of last year. However, in view of the liquidation filed by Coastal Oil Singapore Pte Ltd, a major supplier of Sinfeng Marine Services Pte. Ltd. ("Sinfeng"), at the end of 2018 ("Coastal Oil's Liquidation"), the Group purposely trimmed down Sinfeng's business in order to

此外,本集團期內應佔連悦公司的溢利為8,822,000港元(二零一九年:應佔虧損6,870,000港元),主要是由於年初低硫燃油需求大於供給,以及與供應商簽署長期合約令資源成本低於市場水平,導致毛利增加。

期內,船舶燃料及其他產品分部所得税前溢利為7,459,000港元(二零一九年:所得税前虧損9,039,000港元)。

2. 一般貿易

期內,瀝青銷售量與去年同期比較減少6%至65,801噸(二零一九年:69,690噸),加上瀝青價格與去年同期比較有所下降,使本集團來自一般貿易分部收入與去年同期比較不降37%至232,544,000港元(二零一九年:369,901,000港元)。分部所得税前溢利為2,436,000港元(二零一九年:6,936,000港元),與去年同期比較下降65%,主要是瀝青銷售量及結算價格均下降造成。

further prevent and control risks, which resulted in an impact on the business. For details of information in relation to Coastal Oil's Liquidation and the matters arising subsequent to Coastal Oil's Liquidation, please refer to the announcement of the Company dated 4th January 2019. Management is of the view that this event would not have a material impact to the Group's financial information for the period ended 30th June 2020 after taking into account of professional opinion of Sinfeng's legal adviser in respect of the aforesaid matters.

In addition, the Group's share of profit from Double Rich was HK\$8,822,000 during the period (2019: share of loss of HK\$6,870,000), which was mainly attributable to the higher gross profit resulting from the excess demand of low-sulphur fuel over supply at the beginning of this year and the lower resource costs than the market level with long-term contracts signed with suppliers.

During the period, profit before income tax from marine fuel and other products segment was HK\$7,459,000 (2019: loss before income tax of HK\$9,039,000).

2. General Trading

During the period, the sales volume of asphalt decreased by 6% to 65,801 tonnes (2019: 69,690 tonnes) as compared to the same period of last year, in addition, due to the decline in asphalt price as compared to the same period of last year, revenue from general trading segment of the Group decreased by 37% to HK\$232,544,000 (2019: HK\$369,901,000) as compared to the same period of last year. Segment profit before income tax was HK\$2,436,000 (2019: HK\$6,936,000), representing a decrease of 65% as compared to the same period of last year, mainly due to the drop in both sales volume and settlement price of asphalt.

展望

中國經濟率先復蘇,加上本集團的營運韌力強勁,業務多元化和財務基礎札實等優勢,中遠海運國際的業務表現將保持穩健發展。下半年,我們將繼續加強防疫控制,在確保員工安全的同時,優化業務流程,以高質量的發展應對宏觀經濟環境的挑戰。

我們依託中遠海運集團的強大支持,以構建中國最強、世界一流的航運服務為司為戰略目標,中遠海運國際將繼續踐既定發展戰略,堅持「航運服務產業集群統一經營平臺」和「非金融類業務投資平臺」的兩大戰略發展方向,以實現業務的可持續發展,發揮企業的最大價值,為股東創造長遠、穩定的回報。

船舶貿易代理服務方面,本集團將繼續 在創新業務模式方面精益求精,主動豐 富服務內容、拓闊業務地域覆蓋、提升服 務素質和技術含量、加強市場研究及信 息化建設工作,爭取嶄新突破。

PROSPECTS

Looking forward to the second half of the year, the COVID-19 epidemic will remain the major uncertainty to the global economy. While the pandemic outside China remains unstable, the recovery of overall economic activities will be slower than previously expected. As a result of the quantitative easing monetary policy by central banks, the recent rebound in financial markets has diverged from fundamental economic outlook, which may escalate market turmoil in the future. According to the projection of International Monetary Fund's World Economic Forecast published in June, the global economy will contract by 4.9% year-on-year in 2020. At the same time, the outlook of the shipping industry remains gloomy by adverse factors including economic slowdown, geopolitical issues and overcapacity.

As China has taken the lead in economic recovery, COSCO SHIPPING International is expected to maintain a stable prospect in its business performance, given our merits in strong operational resilience, business diversification and solid financial foundation. In the second half of the year, we will continue to strengthen the prevention and control measures with respect to COVID-19 in order to ensure the safety of our employees. Meanwhile, we will also optimise our business processes to adapt to the challenging macroeconomic environment with high-quality development.

With the strong support from COSCO SHIPPING Group and an aim of becoming a world class and the leading shipping services company in China, COSCO SHIPPING International will continue to implement the established development strategies, and will adhere to the two strategic directions for development, namely "unified operational platform for shipping services industrial cluster" and the "non-financial business investment platform", in order to accomplish sustainable business development, maximise enterprise value, and create long-term and stable returns for shareholders.

For the ship trading agency services, the Group will seek continuous improvements in implementing innovative business model and strive for breakthroughs by proactively enriching services scopes, expanding geographical coverage of business, improving service quality and technical content and strengthening market research and the construction of information systems.

保險顧問服務方面,本集團正積極參與 中遠海運集團系內的國內外碼頭項目的 相關業務,並繼續深挖再保險業務以及 非水險業務需求,全面拓寬業務範圍。

船舶設備及備件供應方面,本集團繼續在備件服務的配套工作上精益求精,進一步完善供貨商體系,增強採購、物流一站式服務能力,使客戶滿意度一直維持在高水平。未來,本集團將發揮自身海外管道和網點優勢,重點開發中遠海運集團系外客戶市場,積極開拓及擴充客戶基礎。

船舶燃料及相關產品貿易及供應方面, 本集團將繼續堅守穩健審慎的經營原則,做好風險防控,謹慎開發新客戶。 For insurance brokerage services, the Group is actively participating in the internal businesses of COSCO SHIPPING Group related to domestic and international port projects and will continue to deeply explore the demand for reinsurance business and non-marine insurance business to broaden its comprehensive business scope.

For the supply of marine equipment and spare parts, the Group will continue to optimise the complement of spare part services, further improve its supplier network and enhance its capacity of one-stop procurement and logistics service, maintaining a high level of customer satisfaction. Looking forward, leveraging its advantages in overseas channels and network coverage, the Group will focus on developing customers of non-COSCO SHIPPING Group, as well as actively explore and expand customer base.

For container coatings, the Group will insist on innovation, continue to optimise the product formula for water-based coatings, accelerate market expansion, strive to gain market share and put efforts in enhancing the profitability and gross profit margin of container coatings through optimisation of processes. For industrial heavy-duty anti-corrosion coatings, the Group built a research and development system for water-based industrial coatings to support the market development of water-based industrial coatings. It will also continue to explore a well-diversified supplier chain while maintaining a steady gross profit level. For marine coatings, the annual supply for marine coatings in 2020 is estimated to be lower than that in 2019 due to slump of new build vessels delivery in the market. The Group will make efforts to achieve balance between project profitability and market share, allocate resources for new business development, strive to upgrade our products and develop more advanced and ecofriendly marine coatings with improved performance, thus further consolidating our market position.

For the trading and supply of marine fuel and related products, the Group will continue to adhere to robust prudent operating approach, conduct risk prevention and control, and solicit business from new customers cautiously.

REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL INFORMATION 中期財務資料的審閱報告



羅兵咸永道

致中遠海運國際(香港)有限公司董事會

(於百慕達註冊成立的有限公司)

TO THE BOARD OF DIRECTORS OF COSCO SHIPPING INTERNATIONAL (HONG KONG) CO., LTD.

(incorporated in Bermuda with limited liability)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載 於第21至63頁的中期財務資料,此中期 財務資料包括中遠海運國際(香港)有限 公司(以下簡稱「貴公司」)及其附屬公司 (以下統稱「貴集團」)於二零二零年六月 三十日的簡明綜合財務狀況表與截至該 日止六個月期間的簡明綜合收益表、簡 明綜合全面收益表、簡明綜合權益變動 表和簡明綜合現金流量表,以及主要會 計政策概要和其他附註解釋。香港聯合 交易所有限公司證券上市規則規定,就 中期財務資料擬備的報告必須符合以上 規則的有關條文以及香港會計師公會頒 布的香港會計準則第34號[中期財務報 告」。 貴公司董事須負責根據香港會計 準則第34號「中期財務報告」擬備及列報 該等中期財務資料。我們的責任是根據 我們的審閱對該等中期財務資料作出結 論,並僅按照我們協定的業務約定條款 向 閣下(作為整體)報告我們的結論,除 此之外本報告別無其他目的。我們不會 就本報告的內容向任何其他人士負上或 承擔任何責任。

INTRODUCTION

We have reviewed the interim financial information set out on pages 21 to 63, which comprises the condensed consolidated statement of financial position of COSCO SHIPPING International (Hong Kong) Co., Ltd. (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") as at 30th June 2020 and the condensed consolidated income statement, the condensed consolidated statement of comprehensive income, the condensed consolidated statement of changes in equity and the condensed consolidated statement of cash flows for the sixmonth period then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes. The Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited require the preparation of a report on interim financial information to be in compliance with the relevant provisions thereof and Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The directors of the Company are responsible for the preparation and presentation of this interim financial information in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting". Our responsibility is to express a conclusion on this interim financial information based on our review and to report our conclusion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Pricewaterhouse Coopers, 22/F Prince's Building, Central, Hong Kong T: +852 2289 8888, F: +852 2810 9888, www.pwchk.com 羅兵咸永道會計師事務所,香港中環太子大廈廿二樓 總機: +852 2289 8888,傳真: +852 2810 9888,www.pwchk.com

REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL INFORMATION 中期財務資料的審閱報告

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒布的香港 審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師 執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱 中期財務資料包括主要向負責財務所 計事務的人員作出查詢,及應用分析性 和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據 《香港審計準則》進行審計的範圍為小 故不能令我們可保證我們將知悉在審 中可能被發現的所有重大事項。因此,我 們不會發表審計意見。

SCOPE OF REVIEW

We conducted our review in accordance with Hong Kong Standard on Review Engagements 2410, "Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. A review of interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with Hong Kong Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

結論

按照我們的審閱,我們並無發現任何事項,令我們相信 貴集團的中期財務資料未有在各重大方面根據香港會計準則第34號「中期財務報告」擬備。

CONCLUSION

Based on our review, nothing has come to our attention that causes us to believe that the interim financial information of the Group is not prepared, in all material respects, in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting".

羅兵咸永道會計師事務所 執業會計師

香港,二零二零年八月二十日

PricewaterhouseCoopers

Certified Public Accountants

Hong Kong, 20th August 2020

CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT 簡明綜合收益表

For the six months ended 30th June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

Unaudited

未經審計

Six months ended 30th June

截至六月三十日止六個月

		Note	2020 二零二零年 HK\$'000	2019 二零一九年 HK\$'000
		附註	千港元 ————	千港元
收入 銷售成本	Revenue Cost of sales	5	1,482,759 (1,216,475)	1,625,976 (1,351,812)
毛利 管理費收益 其他收益及(虧損)一淨額 銷售、行政及一般費用	Gross profit Management fee income Other income and (losses) — net Selling, administrative and general expenses	23(a) 6	266,284 36,106 (22,069) (242,752)	274,164 35,334 (8,500) (241,056)
經營溢利 財務收益 財務成本 財務收益一淨額 應佔合營企業溢利 應佔聯營公司溢利/ (虧損)	Operating profit Finance income Finance costs Finance income — net Share of profits of joint ventures Share of profits/(losses) of associates	7 8 8 8	37,569 75,348 (1,895) 73,453 35,295	59,942 107,372 (1,599) 105,773 22,751 (5,959)
所得税前溢利 所得税費用 期內溢利	Profit before income tax Income tax expenses Profit for the period	9	156,753 (22,201) 134,552	182,507 (31,893) 150,614
應佔溢利: 本公司權益持有人 非控制性權益	Profit attributable to: Equity holders of the Company Non-controlling interests		131,625 2,927 134,552	150,025 589 150,614
期內本公司權益持有人 應佔每股盈利 一基本及攤薄,港仙	Earnings per share attributable to equity holders of the Company during the period — basic and diluted, HK cents	10	8.59	9.79

第27至63頁的附註乃本未經審計簡明綜 合中期財務資料的整體部分。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 簡明綜合全面收益表

For the six months ended 30th June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

Unaudited

未經審計

Six months ended 30th June

截至六月三十日止六個月

2020

2019

二零二零年 HK\$'000 二零一九年 HK\$'000

千港元

千港元

#0.2.22.71	Due fit fourth a navie d	404 550	150.014
期內溢利	Profit for the period	134,552	150,614
其他全面(虧損)/收益	Other comprehensive (losses)/income		
可能於其後重新分類至	Items that may be reclassified		
損益的項目:	subsequently to profit or loss:		
貨幣換算差異	Currency translation differences	(32,750)	(5,153)
應佔合營企業的貨幣換算	Share of currency translation differences of		
差異	joint ventures	(4,314)	(137)
應佔聯營公司的貨幣換算	Share of currency translation differences of		
差異	associates	(14)	(15)
將不會重新分類至	Items that will not be reclassified to profit		
損益的項目:	or loss:		
按公平值透過其他全面收益	Fair value (losses)/gains on financial assets at		
記賬財務資產公平值	fair value through other comprehensive		
(虧損)/收益淨額	income, net	(21,123)	457
物業、機器及設備及使用	Gain on revaluation upon reclassification of		
權資產重新分類至投資	property, plant and equipment and right-of-		
物業的重估收益	use assets to investment properties	5,518	7,428
期內其他全面(虧損)/收益	Other comprehensive (losses)/income for		
	the period	(52,683)	2,580
期內總全面收益	Total comprehensive income for the period	81,869	153,194
應佔總全面收益/(虧損):	Total comprehensive income/(losses)		
	attributable to:		
本公司權益持有人	Equity holders of the Company	84,655	153,726
非控制性權益	Non-controlling interests	(2,786)	(532)
		81,869	153,194

第27至63頁的附註乃本未經審計簡明綜 合中期財務資料的整體部分。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 簡明綜合財務狀況表

As at 30th June 2020 於二零二零年六月三十日

		Note 附註	Unaudited 未經審計 30th June 2020 二零二零年 六月三十日 HK\$'000 千港元	Audited 經審計 31st December 2019 二零一九年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
資產 達產 實產 實產 實產 實產 實產 實養 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	ASSETS Non-current assets Intangible assets Property, plant and equipment Right-of-use assets Investment properties Investments in joint ventures Investments in associates Financial assets at fair value through other comprehensive income Deferred income tax assets	12 12 12 12 12	104,633 269,721 38,810 127,015 464,985 157,328 55,428 40,135	105,617 281,550 39,577 121,261 437,419 147,693 76,551 43,004
			1,258,055	1,252,672
流動資產 存貨易及其他應收款 可收回國期所得稅 受限朝存款 流動存款 流現金等價物	Current assets Inventories Trade and other receivables Current income tax recoverable Restricted bank deposits Current deposits and cash and cash equivalents	14 15 16	346,056 1,839,702 4,925 5,474 6,189,984	305,997 1,494,814 3,722 5,582 6,314,159
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	equivalents		8,386,141	8,124,274
	Total assets		9,644,196	9,376,946
權益 本公司權益持有人應佔 股本及儲備 股本 儲備	EQUITY Capital and reserves attributable to the Company's equity holders Share capital Reserves	17	153,296 7,712,133 7,865,429	153,296 7,773,109 7,926,405
非控制性權益	Non-controlling interests		289,028	291,814
總權益	Total equity		8,154,457	8,218,219
負債 非流動負債 租賃負債 遞延所得税負債	LIABILITIES Non-current liabilities Lease liabilities Deferred income tax liabilities	18	1,130 67,921	1,934 67,743
			69,051	69,677
流動負債 質別及其他應付款 合約負債 當期所得稅負債 短期借貸 租賃負債	Current liabilities Trade and other payables Contract liabilities Current income tax liabilities Short-term borrowings Lease liabilities	18 18 19 18	925,845 386,723 20,435 82,107 5,578	645,594 361,896 13,778 61,399 6,383
			1,420,688	1,089,050
總負債 	Total liabilities		1,489,739	1,158,727
總權益及負債	Total equity and liabilities		9,644,196	9,376,946

第27至63頁的附註乃本未經審計簡明綜合中期財務資料的整體部分。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30th June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

Unaudited

		未經審計					
		Attributable to equity holders of the Company			Non- controlling interests 非控制性	Total equity	
			本公司權益	持有人應佔		權益	總權益
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Other reserves 其他儲備 HK\$'000 千港元	Retained profits 保留溢利 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
於二零二零年 一月一日結餘	Balance at 1st January 2020	153,296	744,581	7,028,528	7,926,405	291,814	8,218,219
期內溢利 其他全面(虧損)/ 收益	Profit for the period Other comprehensive (losses)/ income	_	_	131,625	131,625	2,927	134,552
貨幣換算差異 應佔合營企業的	Currency translation differences Share of currency translation	-	(27,037)		(27,037)	(5,713)	(32,750)
貨幣換算差異 應佔聯營公司的 貨幣換算差異 按公平值透過其他全	differences of joint ventures Share of currency translation differences of associates Fair value losses on financial assets	- -	(4,314)		(4,314) (14)		(4,314)
面收益記賬財務資 產公平值虧損淨額 物業、機器及設備及 使用權資產重新分	at fair value through other comprehensive income, net Gain on revaluation upon reclassification of property, plant	-	(21,123)		(21,123)		(21,123)
類至投資物業的重 估收益	and equipment and right-of-use assets to investment properties	_	5,518	_	5,518	-	5,518
截至二零二零年六月 三十日止期間總全 面(虧損)/收益	Total comprehensive (losses)/ income for the period ended 30th June 2020	_	(46,970)	131,625	84,655	(2,786)	81,869
與擁有人的交易 已付股息	Transactions with owners Dividend paid	_		(145,631)	(145,631)	_	(145,631)
於二零二零年 六月三十日結餘	Balance at 30th June 2020	153,296	697,611	7,014,522	7,865,429	289,028	8,154,457

第27至63頁的附註乃本未經審計簡明綜 合中期財務資料的整體部分。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 簡明綜合權益變動表

For the six months ended 30th June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

Unaudited
土 郷 宰 計

		未經審計					
		Attributable to equity holders of the Company 本公司權益持有人應佔				Non- controlling interests 非控制性 權益	Total equity 總權益
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Other reserves 其他儲備 HK\$'000 千港元	Retained profits 保留溢利 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
於二零一九年 一月一日結餘	Balance at 1st January 2019	153,296	755,330	6,945,309	7,853,935	300,765	8,154,700
期內溢利 其他全面收益/ (虧損)	Profit for the period Other comprehensive income/ (losses)	_	_	150,025	150,025	589	150,614
貨幣換算差異 應佔合營企業的	Currency translation differences Share of currency translation	_	(4,032)	_	(4,032)	(1,121)	(5,153)
貨幣換算差異 應佔聯營公司的	differences of joint ventures Share of currency translation	_	(137)	-	(137)	-	(137)
貨幣換算差異 按公平值透過其他全 面收益記賬財務資	differences of associates Fair value gains on financial assets at fair value through other	_	(15)	_	(15)	_	(15)
產公平值收益淨額 物業、機器及設備及 使用權資產重新分 類至投資物業的重	comprehensive income, net Gain on revaluation upon reclassification of property, plant and equipment and right-of-use	_	457	_	457	_	457
估收益 ————————————————————————————————————	assets to investment properties Total comprehensive income/	_	7,428	_	7,428	_	7,428
三十日止期間總全面收益/(虧損)	(losses) for the period ended 30th June 2019	_	3,701	150,025	153,726	(532)	153,194
與擁有人的交易 儲備間轉撥 已付股息	Transactions with owners Transfer between reserves Dividends paid	_ 	76 —	(76) (137,966)	— (137,966)	— (5,152)	— (143,118)
與擁有人的交易總額	Total transactions with owners	_	76	(138,042)	(137,966)	(5,152)	(143,118)
於二零一九年 六月三十日結餘	Balance at 30th June 2019	153,296	759,107	6,957,292	7,869,695	295,081	8,164,776

第27至63頁的附註乃本未經審計簡明綜 合中期財務資料的整體部分。

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 簡明綜合現金流量表

For the six months ended 30th June 2020 截至二零二零年六月三十日止六個月

Unaudited 未經審計 Six months ended 30th June 截至六月三十日止六個月

2020 2019 二零二零年 二零一九年 HK\$'000 千港元 千港元

		HK\$'000 千港元	HK\$7000 千港元
源自經營活動的現金流量 營運所產生/(所用)的現金 已付所得税	Cash flows from operating activities Cash generated from/(used in) operations Income tax paid	4,451 (13,004)	(103,908) (17,542)
經營活動所用的淨現金	Net cash used in operating activities	(8,553)	(121,450)
源自投資活動的現金流量 到期日超過三個月的 現金有息 已收到即的股息 自投資家會 自投資家會 等數數 自性學家會 等數 時得數 時得數 所得數 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時 時	Cash flows from investing activities Decrease in cash deposits with maturity over three months Interest received Dividends received from investments Dividend received from a joint venture Net proceeds from sale of property, plant and equipment Purchases of intangible assets Purchases of property, plant and equipment Net cash used in acquisition of a subsidiary	33,938 48,065 2,754 1,445 6 — (717)	93,531 59,810 2,590 1,144 67 (3,332) (4,323)
投資活動所產生的淨現金	Net cash generated from investing activities	85,129	149,487
源自融資活動的現金流量 一家同系附屬公司提供的 貸款 價還一家同系附屬公司 提供的貸款 租賃付款的本金部分 已付財務成本 向本公付股息 向非控制性權益支付股息	Cash flows from financing activities Loan from a fellow subsidiary Repayment of loans from a fellow subsidiary Principal elements of lease payments Finance costs paid Dividend paid to the Company's equity holders Dividend paid to non-controlling interests	82,834 (60,745) (4,301) (1,704) (145,631) (4,799)	17,334 — (3,160) (1,337) (137,966) (5,152)
融資活動所用的淨現金	Net cash used in financing activities	(134,346)	(130,281)
現金及現金等價物減少淨額 期初現金及現金等價物 現金及現金等價物匯兑虧損	Net decrease in cash and cash equivalents Cash and cash equivalents at the beginning of the period Exchange losses on cash and cash equivalents	(57,770) 805,165 (5,334)	(102,244) 971,094 (1,482)
期末現金及現金等價物	Cash and cash equivalents at the end of the period	742,061	867,368
現金及現金等價物分析 總存款以及現金及現金等價物減:受限制銀行存款 到期日自存款日期起計超 過三個月的現金存款	Analysis of cash and cash equivalents Total deposits and cash and cash equivalents Less: restricted bank deposits cash deposits with maturity more than three months from date of placement	6,195,458 5,474 5,447,923	6,166,439 5,684 5,293,387
期末現金及現金等價物	Cash and cash equivalents at the end of the period	742,061	867,368

第27至63頁的附註乃本未經審計簡明綜合中期財務資料的整體部分。

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

1 一般資料

中遠海運國際(香港)有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事提供航運服務及一般貿易。

本公司為於百慕達註冊成立的有限 責任公司,其股份於香港聯合交易 所有限公司上市。本公司的主要營 業地點為香港皇后大道中183號中 遠大廈47樓。

本公司的最終控股公司為於中華人 民共和國(「中國」)成立的國有企業 中國遠洋海運集團有限公司(「中遠 海運」)。

除另有所指外,截至二零二零年六 月三十日止六個月之本未經審計簡 明綜合中期財務資料(「未經審計簡 明綜合中期財務資料」)以港元呈列。

本未經審計簡明綜合中期財務資料 已於二零二零年八月二十日獲董事 會批准刊發。

2 編製基準及會計政策

本未經審計簡明綜合中期財務資料已依據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則的披露規定而編製。

1 GENERAL INFORMATION

COSCO SHIPPING International (Hong Kong) Co., Ltd. (the "Company") and its subsidiaries (collectively, the "Group") are principally engaged in the provision of shipping services and general trading.

The Company is a limited liability company incorporated in Bermuda and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. The address of its principal place of business is 47th Floor, COSCO Tower, 183 Queen's Road Central, Hong Kong.

The ultimate holding company of the Company is 中國遠洋海運集團有限公司 (China COSCO Shipping Corporation Limited*) ("COSCO SHIPPING"), a state-owned enterprise established in the People's Republic of China (the "PRC").

This unaudited condensed consolidated interim financial information for the six months ended 30th June 2020 (the "Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information") is presented in Hong Kong dollars, unless otherwise stated.

The Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information was approved by the board of directors for issue on 20th August 2020.

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES

The Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information has been prepared in accordance with Hong Kong Accounting Standard 34 "Interim Financial Reporting" issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (the "HKICPA") and the disclosure requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

^{*} for identification purposes only

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

2 編製基準及會計政策(續)

本未經審計簡明綜合中期財務資料 應與按照香港會計師公會頒佈的香 港財務報告準則(「香港財務報告準 則」)編製的截至二零一九年十二月 三十一日止年度的年度財務報表一 併閱讀。

除本集團已採納以下由香港會計師公會頒佈,且與其業務相關並於會計期間生效的現有準則的修訂外外編製本未經審計簡明綜合中期財務資料所採用的會計政策及方法與截至二零一九年十二月三十一日止年度的年度財務報表所載述者一致。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

The Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information should be read in conjunction with the annual financial statements for the year ended 31st December 2019, which were prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the HKICPA.

The accounting policies and methods used in the preparation of the Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information are consistent with those set out in the annual financial statements for the year ended 31st December 2019 except that the Group has adopted the following amendments to existing standards issued by the HKICPA, which are relevant to its operations and are effective for accounting periods beginning on or after 1st January 2020.

Effective for accounting periods beginning on or after 自下列日期或之後開始的會計期間生效

Conceptual Framework for
Financial Reporting 2018
二零一八年度財務報告的概念框架
Amendments to HKAS 1 and HKAS 8
香港會計準則第1號及
香港會計準則第8號的修訂
Amendments to HKFRS 3
香港財務報告準則第3號的修訂

Revised Conceptual Framework for	1st January 2020
Financial Reporting	
修改財務報告概念框架	二零二零年一月一日
Definition of Material	1st January 2020
對重大的定義	二零二零年一月一日
Definition of a Business	1st January 2020
對業務的定義	二零二零年一月一日

採納上述對現有準則的修訂對本集 團的會計政策並無任何重大變動, 且對本未經審計簡明綜合中期財務 資料並無重大財務影響。 The adoption of the above amendments to existing standards did not result in any substantial changes to the Group's accounting policies and had no material financial impact on the Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

2 編製基準及會計政策(續)

以下對現有準則的修訂已由香港會計師公會頒佈,並與本集團的業務 有關。該等修訂於二零二零年一月 一日開始之會計期間尚未生效,亦 未經由本集團提早採納。

2 BASIS OF PREPARATION AND ACCOUNTING POLICIES (Continued)

The following amendments to existing standards have been published by the HKICPA and are relevant to the Group's operations. They are not yet effective for accounting periods beginning on 1st January 2020 and have not been early adopted by the Group.

Effective for accounting periods beginning on or after 自下列日期或之後開始的會計期間生效

Amendments to HKFRS 10 and HKAS 28

香港財務報告準則第10號及 香港會計準則第28號的修訂 Sale or Contribution of Assets between an To be determined

Investor and its Associate or Joint Venture

投資者及其聯營公司或合營企業間的 待定

資產出售或注入

本集團已開始評估採納上述對現有 準則的修訂的相關影響,惟目前尚 未能夠指出該準則會否對其經營業 績及財務狀況構成重大影響。 The Group has already commenced an assessment of the related impact of adopting the above amendments to existing standards, but it is not yet in a position to state whether it will have a significant impact on its result of operations and financial position.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

3 財務風險管理

(a) 財務風險因素

本集團的業務使其面臨各種財務風險:市場風險(包括外幣風險、利率風險及價格風險)、信貸風險及流動性風險。

本未經審計簡明綜合中期財務 資料並不包括年度財務報表所 需的一切財務風險管理資料及 披露,且應與本集團截至二零 一九年十二月三十一日止年度 的年度財務報表一併閱讀。

自年底開始,風險管理人員或 任何風險管理政策概無出現任 何重大變動。

與年底相比,財務負債的合約 性未貼現現金流出量並無出現 重大變動。

(b) 公平值估計

下表按估值法分析按公平值列 賬的金融工具及投資物業。不 同級別的定義如下:

- 於活躍市場有相同資產 或負債的報價(未經調整) (第一級別)。
- 除了第一級別所包括的報價外,該資產或負債的可觀察的其他輸入,可為直接(即例如價格)或間接(即源自價格)(第二級別)。
- 資產或負債的輸入並非依據可觀察的市場數據(即不可觀察輸入)(第三級別)。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT

(a) Financial risk factors

The Group's activities expose it to a variety of financial risks: market risk (including foreign currency risk, interest rate risk and price risk), credit risk and liquidity risk.

The Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information does not include all financial risk management information and disclosures required in the annual financial statements, and should be read in conjunction with the Group's annual financial statements for the year ended 31st December 2019.

There have been no material changes in the risk management personnel or in any risk management policies since the year end.

Compared to the year end, there was no material change in the contractual undiscounted cash outflows for financial liabilities.

(b) Fair value estimation

The table below analyses financial instruments and investment properties that are carried at fair value, by valuation method. The different levels have been defined as follows:

- Quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities (Level 1).
- Inputs other than quoted prices included within Level
 1 that are observable for the asset or liability, either
 directly (that is, as prices) or indirectly (that is,
 derived from prices) (Level 2).
- Inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (that is, unobservable inputs) (Level 3).

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

3 財務風險管理(續)

(b) 公平值估計(續)

下表呈列本集團於二零二零年 六月三十日以公平值計量的財 務資產及投資物業。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

(b) Fair value estimation (Continued)

The following table presents the Group's financial assets and investment properties that are measured at fair value at 30th June 2020.

Level 1Level 2Level 3Total第一級別第二級別第三級別總計HK\$'000HK\$'000HK\$'000HK\$'000千港元千港元千港元千港元

資產 按公平值透過其他全面 收益記賬財務資產	Assets Financial assets at fair value through other comprehensive				
一股本證券 投資物業	income ("FVOCI") — equity securities Investment properties	53,278		2,150	55,428
一商業一香港	commercial — Hong Kongcommercial — Overseas			29,800	29,800
一商業 一海外一住宅 一香港一住宅 一中國	— residential — Hong Kong — residential — PRC	_	Ξ	31,708 17,700 47,807	31,708 17,700 47,807
	Total assets	53,278	_	129,165	182,443

下表呈列本集團於二零一九年十二月三十一日以公平值計量的財務資產及投資物業。

The following table presents the Group's financial assets and investment properties that are measured at fair value at 31st December 2019.

Level 1Level 2Level 3Total第一級別第二級別第三級別HK\$'000HK\$'000HK\$'000千港元千港元千港元

資產	Assets				
按公平值透過其他全面	Financial assets at FVOCI				
收益記賬財務資產					
一股本證券	equity securities	74,121	_	2,430	76,551
投資物業	Investment properties				
一商業一香港	 – commercial – Hong Kong 	_	_	29,800	29,800
一商業一海外	– commercial – Overseas	_	_	32,922	32,922
- 住宅 - 香港	 residential Hong Kong 	_	_	10,500	10,500
一住宅一中國	- residential - PRC	_	_	48,039	48,039
總資產	Total assets	74,121	_	123,691	197,812

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

3 財務風險管理(續)

(b) 公平值估計(續)

期內第一級別、第二級別及第三級別之間並無轉撥。

(c) 用以產生第二級別公平 值的估值方法

第二級別包括並非計入公平值 等級第一級別的其他可觀察輸 入或根據可觀察市場數據或可 觀察市場數據支持的市場證實 輸入。

於二零二零年六月三十日及二 零一九年十二月三十一日並無 第二級別的金融工具。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

(b) Fair value estimation (Continued)

There were no transfers among Level 1, Level 2 and Level 3 during the period.

The fair values of financial instruments traded in active markets is based on quoted market prices at the reporting date. A market is regarded as active if quoted prices are readily and regularly available from an exchange, dealer, broker, industry group, pricing service, or regulatory agency, and those prices represent actual and regularly occurring market transactions on an arm's length basis. The quoted market price used for financial assets held by the Group is the current bid price. These instruments are included in Level 1. Instruments included in Level 1 comprise primarily equity investments classified as financial assets at FVOCI.

(c) Valuation techniques used to derive Level 2 fair values

Level 2 comprises other observable inputs which are not included within Level 1 of the fair value hierarchy or market-corroborated inputs based on or supported by observable market data.

There were no Level 2 financial instruments as at 30th June 2020 and 31st December 2019.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

3 財務風險管理(續)

(d) 使用重要的不可觀察輸入的公平值計量(第三級別)

倘一項或以上的重要輸入並非 以可觀察的市場數據為基礎, 則該工具計入第三級別。管理 層已參考投資的資產淨值,以 釐定其於報告日期的公平值。

投資物業的公平值一般以直接 比較法產生。該估值方法過 交易之其他可資比較物業性 發易之其他可資比較物 接比較。然而,由於房地產 業之異質性,通常需要對的價 影響所考慮物業可達致的價格 的任何質化差異作出適當調 整。

(e) 估值程序

本集團財務部門管理為財務匯報所需的財務資產及財務負債估值(包括第三級別公平值),每半年呈列估值結果予管理理以供審閱及批准。財務部門於適當時分析第二級別及第三級別公平值變動,並連同公平值變動原因報告予管理層。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

(d) Fair value measurements using significant unobservable inputs (Level 3)

If one or more of the significant inputs is not based on observable market data, the instrument is included in Level 3. Management has taken reference to the net asset value of the investment to determine its fair value as at the reporting date.

Fair values of investment properties are generally derived using the direct comparison method. This valuation method is based on comparing the property to be valued directly with other comparable properties, which have recently transacted. However, given the heterogeneous nature of real estate properties, appropriate adjustments are usually required to allow for any qualitative differences that may affect the price likely to be achieved by the property under consideration.

(e) Valuation process

The Group's finance department manages the valuations of financial assets and financial liabilities required for financial reporting purposes, including Level 3 fair values and presents the results of valuations to the management for review and approval on half-yearly basis. Changes in Level 2 and Level 3 fair values are analysed when appropriate and reported with reasons for the fair value movements to the management.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

3 財務風險管理(續)

(e) 估值程序(續)

本集團按公平值計量其投資物 業,並已進行估值以釐定本集 **国於二零一九年十二月三十一** 日的投資物業的公平值。董事 認為本集團於二零二零年六月 三十日(二零一九年:二零一 九年六月三十日)的投資物業 估值與其於二零一九年十二月 三十一日(二零一九年:二零一 八年十二月三十一日)的公平 值相若,惟不包括截至二零二 零年及二零一九年六月三十日 止期內由於用途變動而被重新 分類為投資物業的若干香港住 宅物業。於香港及中國的投資 物業由與本集團並無關連的獨 立合資格估值師戴德梁行有限 公司於二零一九年及二零一八 年十二月三十一日重新估值, 該公司持有獲認可的相關專業 資格及有近期在該投資物業的 地點及分部的估值經驗。海外 投資物業由與本集團並無關連 的獨立合資格估值師Pioneer Property Consultants LLP於二零 一九年及二零一八年十二月三 十一日重新估值,該公司持有 獲認可的相關專業資格及有近 期在該投資物業的地點及分部 的估值經驗。於香港用作住宅 用途的投資物業已於相關期內 重新分類,其於二零二零年及 二零一九年六月三十日的價 值已於其由物業、機器及設備 重新分類至投資物業當日,由 管理層基於其公開市價重新估 值。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

(e) Valuation process (Continued)

The Group measures its investment properties at fair value. Valuations were performed to determine the fair values for the Group's investment properties as at 31st December 2019. The directors are of the view that valuations of these investment properties as at 30th June 2020 (2019: 30th June 2019) approximate their fair values as at 31st December 2019 (2019: 31st December 2018), except for certain residential properties in Hong Kong which have been reclassified as investment properties due to change of use during the period ended 30th June 2020 and 2019. The investment properties in Hong Kong and the PRC were revalued by Cushman & Wakefield Limited. an independent qualified valuer not related to the Group, who holds a recognised relevant professional qualification and has recent experience in the locations and segments of the investment properties valued, at 31st December 2019 and 2018. The overseas investment property was revalued by Pioneer Property Consultants LLP, an independent qualified valuer not related to the Group, who holds a recognised relevant professional qualification and has recent experience in the locations and segments of the investment properties valued, at 31st December 2019 and 2018. The values at 30th June 2020 and 2019 of the investment properties in Hong Kong for residential use reclassified during the respective periods were valued on the day when properties were reclassified from property, plant and equipment to investment properties on the basis of their open market values by management on that day.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

3 財務風險管理(續)

(f) 按攤銷成本計量的財務 資產及財務負債的公平 值

下列財務資產及財務負債的公 平值與其賬面值相若:

- 貿易及其他應收款
- 受限制銀行存款
- 流動存款以及現金及現金等價物
- 貿易及其他應付款
- 合約負債
- 短期借貸

4 關鍵會計估計及判斷

管理層編製中期財務資料時須對影響會計政策的應用以及資產及負債、收益及費用所呈報的金額作出 判斷、估計及假設。實際結果可能 與該等估計不同。

編製本未經審計簡明綜合中期財務 資料時,管理層對應用本集團會計 政策及估計的不確定性的主要來源 作出的重要判斷,與截至二零一九 年十二月三十一日止年度的年度財 務報表所應用的一致。

3 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

f) Fair values of financial assets and financial liabilities measured at amortised cost

The fair values of the following financial assets and financial liabilities approximate their carrying amounts:

- Trade and other receivables
- Restricted bank deposits
- Current deposits and cash and cash equivalents
- Trade and other payables
- Contract liabilities
- Short-term borrowings

4 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

The preparation of interim financial information requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expenses. Actual results may differ from these estimates.

In preparing the Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information, the significant judgements made by management in applying the Group's accounting policies and the key sources of estimation uncertainty were consistent with those that applied to the annual financial statements for the year ended 31st December 2019.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

Sale of asphalt and other products

收入及分部資料 5

瀝青及其他產品銷售

REVENUE AND SEGMENT INFORMATION 5

期內確認的營業額(即收入)如下:

Turnover, representing revenue, recognised during the period is as follows:

Six months ended 30th June

232,544

1,482,759

369,901

1,625,976

		截至六月三十日止六個月		
		2020	2019	
		二零二零年	二零一九年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
塗料銷售	Sale of coatings	404,067	507,564	
船舶設備及備件銷售	Sale of marine equipment and spare parts	714,393	640,083	
船舶貿易代理佣金收益	Commission income from ship trading			
	agency	32,072	49,447	
保險顧問佣金收益	Commission income from insurance			
	brokerage	42,946	35,554	
船舶燃料及其他產品銷售	Sale of marine fuel and other products	56,737	23,427	

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

收入及分部資料(續) 5

首席經營決策者被視為執行董事。 執行董事審閱本集團的內部報告, 以就將分配至分部的資源作出決定 以及評估其表現。管理層從產品角 度審視業務,並已按該等報告基準 識別下列可報告分部:

REVENUE AND SEGMENT INFORMATION 5

(Continued)

The chief operating decision-maker has been identified as the executive directors. The executive directors review the Group's internal reports in order to make decisions about resources to be allocated to the segment and assess its performance. Management considers the business from a product perspective and has identified the following reportable segments on the basis of these reports:

Reportable segments	Business activities
可報告分部	業務活動

3 IN EL 25 Hr	21- 20- 24- 20-
Coatings	production and sale of coatings, and holding of investments in joint
	ventures, namely Jotun COSCO Marine Coatings (HK) Limited and 常熟耐素生物材料科技有限公司 (Nasurfar Biomaterial Technology (Changshu) Co., Ltd.*)
塗料	生產及銷售塗料,以及持有於合營企業,即中遠佐敦船舶塗料 (香港)有限公司及常熟耐素生物材料科技有限公司的投資
Marine equipment and spare parts	trading of marine equipment and spare parts, and holding of investments in joint ventures
船舶設備及備件	船舶設備及備件貿易,以及持有於合營企業的投資
Ship trading agency	provision of agency services relating to shipbuilding, ship trading and bareboat charter business, and holding of investments in a joint venture and an associate
船舶貿易代理	提供有關船舶建造、船舶買賣及光租船業務的代理服務,以及 持有於一家合營企業及一家聯營公司的投資
Insurance brokerage 保險顧問	provision of insurance brokerage services 提供保險顧問服務
Marine fuel and other products	trading of marine fuel and other related products, and holding of investment in an associate, Double Rich Limited
机的熔料工士小文口	

船舶燃料及其他產品

船舶燃料及其他相關產品貿易,以及持有於一家聯營公司連悦 有限公司的投資

trading of asphalt and other products, and holding of investments in associates

瀝青及其他產品貿易,以及持有於聯營公司的投資

其他主要包括本集團按公平值透過 其他全面收益記賬財務資產。

General trading

一般貿易

Others mainly comprise the Group's financial assets at FVOCI.

管理層根據對所得稅前溢利的計量 來評估營運分部的表現。

Management assesses the performance of the operating segments based on a measure of profit before income tax.

* for identification purposes only

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

5 收入及分部資料(續)

5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

(Continued)

				Shipping 航運				General trading 一般貿易	Others 其他	Inter- segment elimination 分部間對銷	Total 總計
		Coatings 塗料 HK\$'000 千港元	Marine equipment and spare parts 船 競 板 備件 HK\$'000 千港元	Ship trading agency 船舶 貿易代理 HK\$'000 千港元	Insurance brokerage 保險顧問 HK\$'000 千港元	Marine fuel and other products 船料產的 其他產品 HK\$'000 千港元	## Total ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$ '000 千港元	HK\$ '000 千港元
							as at 30th Ju 十日止六個月				
損益項目 : 分部收入 分部間收入	Profit or loss items: Segment revenue Inter-segment revenue	404,067 —	714,393 —	32,072 —	43,412 (466)	56,737	1,250,681 (466)	232,544		(466) 466	1,482,759 —
外部客戶收入	Revenue from external customers	404,067	714,393	32,072	42,946	56,737	1,250,215	232,544	-	_	1,482,759
收益確認的時間: 於某一時點 一段時間內	Timing of revenue recognition: At a point in time Over time	404,067 —	714,393 —	_ 32,072	- 42,946	56,737 —	1,175,197 75,018	232,544 —			1,407,741 75,018
		404,067	714,393	32,072	42,946	56,737	1,250,215	232,544	-	-	1,482,759
分部經營溢利/(虧損) 財務收益 財務成本 應佔合營企業溢利 應佔聯營公司溢利	Segment operating profit/(loss) Finance income Finance costs Share of profits of joint ventures Share of profits of associates	2,235 80 (83) 34,179 —	41,036 532 (585) 868 —	19,206 1,090 (8) 248 36	29,986 369 (50) —	(1,462) 101 (2) – 8,822	91,001 2,172 (728) 35,295 8,858	2,115 94 (1,351) - 1,578	2,754 - - - -	_ (194) 194 _ _	95,870 2,072 (1,885) 35,295 10,436
分部所得税前溢利 所得税費用	Segment profit before income tax Income tax expenses	36,411 (1,822)	41,851 (9,324)	20,572 (5,123)	30,305 (5,596)	7,459 —	136,598 (21,865)	2,436 (200)	2,754 —		141,788 (22,065)
分部所得税後溢利	Segment profit after income tax	34,589	32,527	15,449	24,709	7,459	114,733	2,236	2,754	_	119,723
資產及負債項目: 總統分部合營營公司 一一聯負債 總分部合營營公司 總分部的負債	Assets and liabilities items: Total segment assets Total segment assets include: — Joint ventures — Associates Total segment liabilities	1,366,342 451,372 — 225,852	1,329,862 10,159 — 612,517	256,889 3,454 2,124 50,273	596,466 - - 438,308	194,797 - 146,245 206	3,744,356 464,985 148,369 1,327,156	706,379 — 8,959 221,855	53,278 - - -	(174,969) - - (174,969)	4,329,044 464,985 157,328 1,374,042
其他項目: 折舊及攤銷(扣除已資本化 金額) 存貨減值撥備撥回淨額	Other items: Depreciation and amortisation, net of amount capitalised Reversal of provision for impairment of	9,110	3,448	53	104	_	12,715	2,375	_	-	15,090
貿易應收款減值撥備淨額	inventories, net Provision for impairment of trade	(343)					(343)				(343)
非流動資產的添置(按公平 值透過其他全面收益記 賬財務資產及遞延所得 税資產除外)	receivables, net Additions to non-current assets (other than financial assets at FVOCI and deferred income tax assets)	2,818	148		31		2,818 541	108			2,818
							31st Decembe		+		
資產及負債項目: 總分部資產 總分部資產包括:	Assets and liabilities items: Total segment assets Total segment assets include:	1,369,790	1,268,441	249,308	截至二零一力 294,956	年十二月三 188,549	十一日止年月 3,371,044	复及於該日 657,157	74,121	(174,646)	3,927,676
総刀可具座也行 一合營企業 一聯營公司 總分部負債	Joint ventures Associates Total segment liabilities	424,665 — 242,697	9,482 - 583,640	3,272 2,129 55,847	_ _ 157,988	- 138,024 579	437,419 140,153 1,040,751	7,540 165,341	- - -	_ _ (174,646)	437,419 147,693 1,031,446
其他項目: 非流動資產的添置(按公平 值透過其他全面收益記 賬財務資產及遞延所得 税資產除外)	Other items: Additions to non-current assets (other than financial assets at FVOCI and deferred income tax assets)	11,758	3,071	-	287	-	15,116	3,995	_	-	19,111

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

5 收入及分部資料(績)

5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION

(Continued)

			(00.110.	illacaj						Inter-	
				Shipping s 航運服				General trading 一般貿易	Others 其他	segment elimination 分部間對銷	Total 總計
		Coatings 塗料 HK\$'000 千港元	Marine equipment and spare parts 船舶 及備件 HK\$'000 千港元	Ship trading agency 船舶 貿易代理 HK\$'000 千港元	Insurance brokerage 保險顧問 HK\$*000 千港元	Marine fuel and other products 船舶 燃料產品 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
					Six months	ended and a	s at 30th June	2019			
損益項目: 分部收入 分部間收入	Profit or loss items: Segment revenue Inter-segment revenue	507,564 —	640,353 (270)	49,447 —	截至二零一力 36,124 (570)	1年六月三十 23,427 —	日止六個月 1,256,915 (840)	及於該日 373,307 (3,406)	- -	(4,246) 4,246	1,625,976 —
外部客戶收入	Revenue from external customers	507,564	640,083	49,447	35,554	23,427	1,256,075	369,901	-	-	1,625,976
收益確認的時間: 於某一時點 一段時間內	Timing of revenue recognition: At a point in time Over time	507,564 —	640,083 —	_ 49,447	_ 35,554	23,427 —	1,171,074 85,001	369,901 —	- -	- -	1,540,975 85,001
		507,564	640,083	49,447	35,554	23,427	1,256,075	369,901	_		1,625,976
分部經營溢利/(虧損) 財務收益 財務成本 應佔合營企業溢利 應佔聯營公司溢利/(虧損)	Segment operating profit/(loss) Finance income Finance costs Share of profits of joint ventures Share of profits/(losses) of associates	3,358 625 (96) 21,946 —	35,876 282 (633) 589	30,966 955 (16) 216 43	21,822 1,399 (62) —	(1,616) 31 (584) — (6,870)	90,406 3,292 (1,391) 22,751 (6,827)	8,232 642 (2,806) — 868	2,590 - - - -	_ (220) 220 _ _	101,228 3,714 (3,977) 22,751 (5,959)
分部所得税前溢利/(虧損) 所得税費用	Segment profit/(loss) before income tax Income tax expenses	25,833 (9,516)	36,114 (6,746)	32,164 (9,358)	23,159 (4,319)	(9,039)	108,231 (29,939)	6,936 (1,556)	2,590 —	_ _	117,757 (31,495)
分部所得税後溢利/(虧損)	Segment profit/(loss) after income tax	16,317	29,368	22,806	18,840	(9,039)	78,292	5,380	2,590	-	86,262
資產及負債項目:總分配資產 包括: 一个聯營公司	Assets and liabilities items: Total segment assets Total segment assets include: — Joint ventures — Associates Total segment liabilities	1,396,081 404,014 — 273,578	1,186,509 10,901 — 525,387	248,523 2,852 2,198 68,352	338,716 - - 196,256	145,333 — 80,532 12,257	3,315,162 417,767 82,730 1,075,830	549,124 - 7,774 309,149	75,599 - - -	(183,630) — — (183,630)	3,756,255 417,767 90,504 1,201,349
其他項目:	Other items:										
折舊及攤銷(扣除已資本化金額) 留易應收款減值撥備撥回	Depreciation and amortisation, net of amount capitalised Reversal of provision for impairment of	9,501	3,639	109	114	-	13,363	1,236	-	-	14,599
淨額 非流動資產的添置(按公平 值透過其他全面收益記 賬財務資產及遞延所得	trade receivables, net Additions to non-current assets (other than financial assets at FVOCI and deferred income tax assets)	(788)	-	-	_	-	(788)	-	-	_	(788)
税資產除外)		3,539	901	_		_	4,440	3,101	_		7,541
W+16#47					Year ende 截至二零一八		1st December 十一日止年度				
資產及負債項目: 總分部資產 總分部資產包括:	Assets and liabilities items: Total segment assets Total segment assets include:	1,375,325	1,174,468	190,335	259,157	240,923	3,240,208	630,994	75,263	(245,482)	3,700,983
一合營企業 一聯營公司 總分部負債	Joint ventures Associates Total segment liabilities	383,696 — 264,840	10,362 — 552,058	2,651 2,164 60,398	- 124,657	87,540 95,078	396,709 89,704 1,097,031	6,947 395,385	- - -	_ _ (245,482)	396,709 96,651 1,246,934
其他項目: 非流動資產的添置(按公平 值越過其他全面收益記 賬財務資產及遞延所得 税資產除外)	Other items: Additions to non-current assets (other than financial assets at FVOCI and deferred income tax assets)	11,214	455	35	210	-	11,914	131	-	-	12,045

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

5 收入及分部資料(編)

5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

下列為可報告分部所得稅前溢利的總計與本集團所得稅後溢利的對賬表:

A reconciliation of the total of the reportable segments' profit before income tax to the Group's profit after income tax is as follows:

Six months ended 30th June

截至六月三十日止六個月

20202019二零二零年二零一九年HK\$'000HK\$'000千港元千港元

可報告分部所得税前溢利	Profit before income tax for reportable segments	139,034	115,167
其他分部所得税前溢利	Profit before income tax for others	2,754	2,590
所有分部所得税前溢利 源自公司總部的	Profit before income tax for all segments Elimination of segment income from	141,788	117,757
分部收益對銷 支付公司總部的	corporate headquarters Elimination of segment finance costs to	(331)	(442)
財務成本對銷	corporate headquarters	_	2,392
公司財務收益	Corporate finance income	73,276	103,658
公司財務成本	Corporate finance costs	(10)	(14)
公司匯兑虧損淨額	Corporate net exchange losses	(25,979)	(14,013)
公司費用,扣除收益	Corporate expenses, net of income	(31,991)	(26,831)
本集團所得税前溢利	Profit before income tax for the Group	156,753	182,507
所有分部所得税費用	Income tax expenses for all segments	(22,065)	(31,495)
公司所得税費用	Corporate income tax expenses	(136)	(398)
本集團所得税後溢利	Profit after income tax for the Group	134,552	150,614

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

5 收入及分部資料(績)

5 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION (Continued)

下列為可報告分部的總資產與本集團總資產的對賬表:

A reconciliation of the total of the reportable segments' assets to the Group's total assets is as follows:

		30th June 2020 二零二零年 六月三十日 HK\$'000 千港元	31st December 2019 二零一九年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元	30th June 2019 二零一九年 六月三十日 HK\$'000 千港元
可報告分部總資產 其他分部總資產 分部間應收款對銷	Total assets for reportable segments Total assets for others Elimination of inter-segment receivables	4,450,735 53,278 (174,969)	4,028,201 74,121 (174,646)	3,864,286 75,599 (183,630)
公司資產(主要為 存款以及現金及 現金等價物) 公司總部應收分部 款對銷	Corporate assets (mainly deposits and cash and cash equivalents) Elimination of corporate headquarters' receivables from segments	4,329,044 5,471,116 (155,964)	3,927,676 5,603,750 (154,480)	3,756,255 5,872,934 (345,072)
本集團總資產	Total assets for the Group	9,644,196	9,376,946	9,284,117

下列為可報告分部的總負債與本集團總負債的對賬表:

A reconciliation of the total of the reportable segments' liabilities to the Group's total liabilities is as follows:

		30th June 2020 二零二零年 六月三十日 HK\$'000 千港元	31st December 2019 二零一九年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元	30th June 2019 二零一九年 六月三十日 HK\$'000 千港元
可報告分部總負債 分部間應付款對銷	Total liabilities for reportable segments	1,549,011	1,206,092	1,384,979
	Elimination of inter-segment payables	(174,969)	(174,646)	(183,630)
公司負債	Corporate liabilities Elimination of segments' payables to corporate headquarters	1,374,042	1,031,446	1,201,349
分部應付公司總部		271,661	281,761	263,064
款對銷		(155,964)	(154,480)	(345,072)
本集團總負債	Total liabilities for the Group	1,489,739	1,158,727	1,119,341

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

6 其他收益及(虧損)-淨額 6 OTHER INCOME AND (LOSSES)-NET

Six months ended 30th June

截至六月三十日止六個月20202019二零二零年二零一九年

		二零二零年 HK\$'000 千港元	二零一九年 HK\$'000 千港元
其他收益及(費用):	Other income and (expenses):		
一租金收益	Rental income	1,677	1,525
一產生租金收益的	 Direct operating expenses for 		
直接經營費用	generating rental income	(14)	(19)
一上市及非上市投資	 Dividend income from listed and 		
股息收益	unlisted investments	2,754	2,590
其他收益一淨額	Other income — net	4,417	4,096
其他利得及(虧損):	Other gains and (losses):		
一出售物業、機器及	 Net gains on disposal of property, 		
設備利得淨額	plant and equipment	3	67
一貿易應收款減值	 (Provision)/reversal of provision for 		
(撥備)/撥備撥回	impairment of trade receivables, net		
淨額(附註15(b))	(note 15(b))	(2,818)	788
- 存貨減值撥備撥回	 Reversal of provision for impairment of 		
淨額	inventories, net	343	_
一政府補貼收益	 Government subsidy income 	1,308	137
一匯兑虧損淨額	 Net exchange losses 	(28,035)	(14,091)
一其他	- Others	2,713	503
其他(虧損)一淨額	Other (losses) — net	(26,486)	(12,596)
其他收益及(虧損)一淨額	Other income and (losses) — net	(22,069)	(8,500)

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

7 經營溢利

7 OPERATING PROFIT

經營溢利已扣除下列項目:

Operating profit is stated after charging the following:

Six months ended 30th June

截至六月三十日止六個月20202019二零二零年二零一九年HK\$'000HK\$'000千港元千港元

僱員福利費用(包括 Employee benefit expenses, including 董事酬金及公積金) directors' emoluments and provident funds 170,377 167,992 短期租賃相關費用 Expenses related to short-term leases 15,581 12,112 折舊及攤銷,已扣除 Depreciation and amortisation, net of amount 在存貨資本化的金額 capitalised in inventories totalling HK\$2,063,000 (2019: HK\$2,049,000) 共2,063,000港元(二零 一九年:2.049,000港元) 16,044 15,035

8 財務收益一淨額

8 FINANCE INCOME - NET

Six months ended 30th June

截至六月三十日止六個月20202019二零二零年二零一九年HK\$'000HK\$'000千港元千港元

利息收益源自:	Interest income from:		
一一家同系附屬公司	a fellow subsidiary		2,247
家合營企業	a joint venture		47
一銀行存款	bank deposits	75,348	105,078
財務收益總額	Total finance income	75,348	107,372
利息費用源自:	Interest expenses on:		
家同系附屬公司貸款	 loans from a fellow subsidiary 	(831)	(617)
一租賃負債	lease liabilities	(187)	(257)
一銀行貸款	— a bank loan		(123)
其他財務支銷	Other finance charges	(877)	(602)
財務成本總額	Total finance costs	(1,895)	(1,599)
財務收益一淨額	Finance income — net	73,453	105,773

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

9 所得稅費用

香港利得税已就期內估計應課税溢利按税率16.5%(二零一九年:16.5%)計提撥備。

中國所得税已就期內本集團在中國經營業務產生的估計應課税溢利按25%(二零一九年:25%)計算,惟根據獲相關稅務機關批准的當地不同所得稅優惠政策,一家附屬公司按經扣減後的稅率15%(二零一九年:15%)繳稅。

其他海外税項已就期內估計應課稅 溢利按本集團經營所在國家的通行 税率計算。期內,該等税率介乎17% 至35%(二零一九年:17%至43%)不 等。

期內在簡明綜合收益表扣除的所得 税金額如下:

9 INCOME TAX EXPENSES

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2019: 16.5%) on the estimated assessable profit for the period.

The PRC income tax has been calculated on the estimated assessable profit derived from the Group's operations in the PRC for the period at 25% (2019: 25%) except for a subsidiary, which was taxed at a reduced rate of 15% (2019: 15%) based on different local preferential policies on income tax and approval by relevant tax authorities.

Other overseas taxation has been calculated on the estimated assessable profit for the period at the rates of taxation prevailing in the countries in which the Group operates. These rates range from 17% to 35% (2019: 17% to 43%) during the period.

Deferred income tax is calculated in full on temporary differences under the liability method using tax rates substantively enacted by the reporting date.

The amount of income tax charged for the period to the condensed consolidated income statement is as follows:

Six months ended 30th June 截至六月三十日止六個月

2020 2019 二零二零年 二零一九年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元

當期所得税	Current income tax		
一本期	current period		
一香港利得税	 Hong Kong profits tax 	7,894	7,465
一中國企業所得税	 PRC enterprise income tax 	6,103	13,297
一其他海外税項	 other overseas taxation 	4,432	1,725
一過往年度撥備不足/	 under-provision/(over-provision) in 		
(超額撥備)	prior years		
一其他海外税項	 other overseas taxation 	141	_
一中國企業所得税	 PRC enterprise income tax 		(328)
遞延所得税支銷淨額	Deferred income tax charge, net	3,631	9,734
所得税費用	Income tax expenses	22,201	31,893

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

10 每股盈利

每股基本及攤薄盈利按本公司權益 持有人應佔溢利131,625,000港元(二 零一九年:150,025,000港元)及期內 已發行的股份數目1,532,955,429股 (二零一九年:1,532,955,429股)計算。

本期和去年同期不存在潛在攤薄普通股。

10 EARNINGS PER SHARE

The calculation of basic and diluted earnings per share is based on the profit attributable to equity holders of the Company of HK\$131,625,000 (2019: HK\$150,025,000) and the number of shares in issue during the period of 1,532,955,429 shares (2019: 1,532,955,429 shares).

There was no potential dilutive ordinary share in existence during both periods.

11 股息

11 DIVIDEND

Six months ended 30th June

截至六月三十日止六個月 **2020** 2019

二零二零年 二零一九年 HK\$'000 HK\$'000

已宣派中期股息每股普通股 Interim dividend, declared, of HK\$0.065 0.065港元(二零一九年: (2019: HK\$0.07) per ordinary share 0.07港元)

99,642

107,307

於二零二零年八月二十日舉行的董事會會議上,本公司董事宣派截至二零二零年六月三十日止六個月的中期股息每股普通股0.065港元。該股息尚未在本未經審計簡明綜合中期財務資料內確認為負債,惟將在截至二零二零年十二月三十一日止年度的股東權益內確認。

關於截至二零一九年十二月三十一日止年度的末期股息145,631,000港元(二零一八年:137,966,000港元)已於二零二零年六月派付。

At the board meeting held on 20th August 2020, the directors of the Company declared an interim dividend of HK\$0.065 per ordinary share for the six months ended 30th June 2020. This dividend has not been recognised as a liability in the Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information, but will be recognised in shareholders' equity in the year ending 31st December 2020.

A final dividend of HK\$145,631,000 relating to the year ended 31st December 2019 (2018: HK\$137,966,000) was paid in June 2020.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

12 資本開支

12 CAPITAL EXPENDITURE

		Intangible assets	Property, plant and equipment 物業、	Right-of-use assets	Investment properties	Total
		無形資產	機器及設備	使用權 資產	投資物業	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
*	O contract the character of					
於二零二零年一月一日 的期初賬面淨值	Opening net book value at 1st January 2020	105,617	281,550	39,577	121,261	548,005
的知知版画净值 添置	Additions	100,017	717	3,538	121,201	4,255
ル	Acquisition of a subsidiary		6,403	2,230		8,633
貨幣換算差異	Currency translation differences	(329)	(5,704)	(643)	(1,446)	(8,122)
折舊及攤銷	Depreciation and amortization	(655)	(13,089)	(4,363)		(18,107)
出售	Disposals		(3)			(3)
轉撥自物業、機器及設備 及使用權資產 至投資物業	Transfer from property, plant and equipment and right-of-use assets to					
王仅貝彻未	investment properties		(153)	(1,529)	7,200	5,518
於二零二零年六月三十日	Closing net book value at					
的期末賬面淨值 ——————————————	30th June 2020	104,633	269,721	38,810	127,015	540,179
V = 15 5 5						
於二零一九年一月一日	Opening net book value at	100 110	004.000	F1 400	107.014	FFC 004
的期初賬面淨值 添置	1st January 2019 Additions	103,448 3,332	294,060 4,323	51,499 —	107,014	556,021 7,655
が且 貨幣換算差異	Currency translation differences	(145)	(709)	(94)	253	(695)
折舊及攤銷	Depreciation and amortization	(623)	(12,683)	(3,778)	_	(17,084)
轉撥自物業、機器及設備	Transfer from property, plant	(==)	(:=,==,	(=,: : =)		(, ,
及使用權資產	and equipment and					
至投資物業	right-of-use assets to					
	investment properties	_	(164)	(408)	8,000	7,428
於二零一九年六月三十日	Closing net book value at		0010	47.0:-		
的期末賬面淨值	30th June 2019	106,012	284,827	47,219	115,267	553,325

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

益記賬財務資產

13 按公平值透過其他全面收 13 FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH OTHER COMPREHENSIVE **INCOME**

按公平值透過其他全面收益記賬財 務資產包括下列各項:

Financial assets at FVOCI include the following:

		30th June 2020	31st December 2019
		二零二零年	二零一九年
		HK\$'000	十二月三十一日 HK\$'000
		千港元 ————	千港元
非上市證券 於香港上市的股本證券的	Unlisted securities Market value of listed equity securities in	2,150	2,430
市值	Hong Kong	53,278	74,121
		55,428	76,551

14 存貨

14 INVENTORIES

		30th June	31st December
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		六月三十日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
原材料	Raw materials	48,462	50,155
在製品	Work in progress	3,013	4,212
製成品	Finished goods	294,581	251,630
		346,056	305,997

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

15 貿易及其他應收款

15 TRADE AND OTHER RECEIVABLES

20th Iuma Of at Dagambar

		30th June	31st December
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		六月三十日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
貿易應收款	Trade receivables	905,140	702,489
減:減值撥備	Less: provision for impairment	(15,472)	(12,863)
貿易應收款淨值(附註(a))	Trade receivables, net (note (a))	889,668	689,626
應收票據、預付款、按金、	Bills receivable, prepayments, deposits,		
其他應收款及應收關連人	other receivables and amounts due from		
士款(扣除減值撥備)	related parties, net of provision for		
	impairment	950,034	805,188
		1,839,702	1,494,814

附註:

Notes:

(a) 按發票日及作出減值撥備後的貿易應 收款(包括為貿易性質的應收關連人士 款)的賬齡分析如下: (a) The ageing analysis of trade receivables (including amounts due from related parties which are trading in nature) based on invoice date and after provision for impairment is as follows:

2020	2019
	2019
二零二零年	二零一九年
六月三十日	十二月三十一日
HK\$'000	HK\$'000
千港元	千港元
630,098	397,894
141,828	148,786
117,742	142,946
889,668	689,626
	六月三十日 HK\$'000 千港元 630,098 141,828 117,742

在塗料、船舶設備及備件、船舶燃料、 瀝青及其他產品銷售方面,大部份銷售 的赊賬期為30天至120天。除獲授赊賬 期的發票外,所有發票均須於提呈時付 款。 For sale of coatings, marine equipment and spare parts, marine fuel, asphalt and other products, the majority of sales are on credit terms from 30 days to 120 days. Other than those with credit terms, all invoices are payable upon presentation.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

15 貿易及其他應收款(續)

15 TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

附註(續):

貿易應收款減值撥備的變動如下:

Notes: (Continued)

Movements on the provision for impairment of trade receivables are as follow:

Six months ended 30th June

千港元

截至六月三十日止六個月 2019 2020 二零二零年 二零一九年 HK\$'000 HK\$'000

千港元

14.566 於一月一日 12.863 At 1st January 貨幣換算差異 (13) Currency translation differences (209)減值撥備/(撥備撥回)淨額 Provision/(reversal of provision) for impairment, net (附註6) (note 6) 2,818 (788)At 30th June 15,472 於六月三十日 13.765

以及現金及現金等價物

16 受限制銀行存款、流動存款 16 RESTRICTED BANK DEPOSITS, CURRENT **DEPOSITS AND CASH AND CASH EQUIVALENTS**

		30th June 2020 二零二零年 六月三十日 HK\$'000 千港元	31st December 2019 二零一九年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
受限制銀行存款 流動存款以及現金及 現金等價物	Restricted bank deposits Current deposits and cash and cash equivalents	5,474 6,189,984	5,582 6,314,159
總存款以及現金及 現金等價物	Total deposits and cash and cash equivalents	6,195,458	6,319,741

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

16 受限制銀行存款、流動存款以及現金及現金等價物(績)

16 RESTRICTED BANK DEPOSITS, CURRENT DEPOSITS AND CASH AND CASH EQUIVALENTS (Continued)

總存款以及現金及現金等價物的賬 面值以下列貨幣計值: The carrying amounts of total deposits and cash and cash equivalents are denominated in the following currencies:

		HK\$'000	十二月三十一日 HK\$'000
		千港元 ——————	
人民幣	Renminbi	199,603	268,226
港元	Hong Kong dollars	151,930	138,970
美元	United States dollars	5,779,855	5,844,027
其他	Others	64,070	68,518
		6,195,458	6,319,741

17 股本

17 SHARE CAPITAL

		30th June 2020 二零二零年六月三十日 Number of		31st Decemb 二零一九年十二 Number of	
		shares 股份數目	HK\$'000 千港元	shares 股份數目	HK\$'000 千港元
已發行及繳足: 於期/年初及 期/年末	Issued and fully paid: At the beginning and end of the period/year	1,532,955,429	153,296	1,532,955,429	153,296

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

17 股本(績)

股票期權

於二零二零年四月九日,一項股票期權激勵計劃(「該計劃」)於本本副股東特別大會上獲通過。該計劃在(其中包括)吸引、留住及激勵本公司高級管理人員及核心骨幹員工,促進本公司長期戰略目標的實現,為本公司的長遠發展提供原動力。

於二零二零年四月二十八日(「授予日」),本公司根據該計劃向高達事及本集團僱員(「激勵期權(「股票期權」),行使價為每股2.26港元,以認購本公司股本中元限份。行使股票期權受到定期不得的限的限別,期間激勵對象不得使獲授予日起計第3年分別自授予日起計第3年的股票期權。期內,概無股票期權。期內,概無股票期權。期內,概無股票期權。期內,概無股票期權。期內,概無股票期權。的行使

於二零二零年六月三十日,本公司 尚有23,830,000份未獲行使的股票 期權(二零一九年:無)。

17 SHARE CAPITAL (Continued)

Share options

On 9th April 2020, a share option incentive scheme (the "Scheme") was approved at the special general meeting of the Company. The purpose of the Scheme is to, inter alia, attract, retain and incentivise senior management and core backbone personnel of the Company, promote the realisation of the long-term strategic targets of the Company, and serve as the driving force for the long-term development of the Company.

On 28th April 2020 (the "Date of Grant"), the Company granted an aggregate of 23,830,000 share options ("Share Option(s)") at an exercise price of HK\$2.26 per share to certain directors of the Company and employees of the Group (the "Participant(s)") to subscribe for a total of 23,830,000 shares of HK\$0.10 each in the capital of the Company under the Scheme. The exercise of the Share Options is subject to vesting period during which a Participant is not allowed to exercise any Share Option granted. After the expiration of the vesting period, the Participant may exercise the Share Options granted in three batches commencing from the third, fourth and fifth year after the Date of Grant respectively. During the period, none of the share options was exercised.

At 30th June 2020, 23,830,000 share options of the Company were outstanding (2019: nil).

財務資料

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

18 貿易及其他應付款、合約 18 TRADE AND OTHER PAYABLES, 負債、租賃負債 CONTRACT LIABILITIES, LEASE LIABILITIES

		30th June 2020 二零二零年 六月三十日 HK\$'000 千港元	31st December 2019 二零一九年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元
貿易應付款(附註(a)) 應付票據、應計負債、其他 應付款、應付關連人士款 及應付非控制性權益股息	Trade payables (note (a)) Bills payable, accrued liabilities, other payables, amounts due to related parties and dividend payable to noncontrolling interests	595,077 330,768	336,949 308,645
合約負債(附註(b)) 租賃負債(附註(c))	Contract liabilities (note (b)) Lease liabilities (note (c))	925,845 386,723 6,708 1,319,276	645,594 361,896 8,317 1,015,807

附註: Notes:

(a) 按發票日的貿易應付款(包括為貿易性 質的應付關連人士款)的賬齡分析如下: (a) The ageing analysis of trade payables (including amounts due to related parties which are trading in nature) based on invoice date is as follows:

		30th June	31st December
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		六月三十日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
當期-90天	Current — 90 days	533,215	310,649
91-180天	91 — 180 days	34,642	25,493
超過180天	Over 180 days	27,220	807
		595,077	336,949

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

18 貿易及其他應付款、合約 18 TRADE AND OTHER PAYABLES, 負債、租賃負債(績) CONTRACT LIABILITIES, LEASE LIABILITIES (Continued)

附註(續):

Notes: (Continued)

- (b) 與承前合約負債有關於本報告期間確認的收入:
- (b) Revenue recognised in the current reporting period related to broughtforward contract liabilities:

Six months ended 30th June

截至六月三十日止六個月20202019二零二零年二零一九年HK\$'000HK\$'000千港元千港元

由期初合約負債結餘中確認的收入 Revenue recognised that was included in the		
contract liabilities balance at the beginning of		
the period	244,037	244,499

- (c) 租賃負債的到期日分析如下:
- (c) Maturity analysis of lease liabilities is as below:

	30th June	3 1st December
	2020	2019
	二零二零年	二零一九年
	六月三十日	十二月三十一日
	HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元
一年內 Within one year	5,578	6,383
第二年至第五年(包括首尾兩年) From the second to fifth year in	clusive 1,130	1,934
	6,708	8,317

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

19 短期借貸

19 SHORT-TERM BORROWINGS

30th June31st December20202019二零二零年二零一九年六月三十日十二月三十一日HK\$'000HK\$'000千港元千港元

一家同系附屬公司提供的 Unsecured loans from a fellow subsidiary 無抵押貸款

82,107 61,399

一家同系附屬公司提供的無抵押貸款按年利率2.505%(二零一九年: 2.505%)計息及須於二零二一年五月十八日(二零一九年:二零二零年五月二十一日及二零二零年六月十七日)償還。結餘以人民幣計值。 The unsecured loans from a fellow subsidiary bears interest at 2.505% (2019: 2.505%) per annum and is repayable on 18th May 2021 (2019: 21st May 2020 and 17th June 2020). Balances are denominated in Renminbi.

20 財務擔保合約

一家聯營公司的

一般銀行授信

於二零二零年六月三十日,本集團 就作為授予一家聯營公司的一般銀 行授信的抵押,向一家銀行發出財 務擔保。

所擔保負債的年期及面值如下:

20 FINANCIAL GUARANTEE CONTRACTS

As at 30th June 2020, the Group had financial guarantees issued in favour of a bank as security for general banking facilities granted to an associate.

Terms and face values of the liabilities guaranteed are as follows:

30th June 31st December 2020 2019 二零一九年 二零二零年 六月三十日 十二月三十一日 Year of maturity HK\$'000 HK\$'000 到期年份 千港元 千港元 2021 二零二一年 166,633 167,439

於二零二零年六月三十日,關於上 並財務擔保合約的信貸風險及流動 性風險被視為低。

General banking facilities of

an associate

As at 30th June 2020, the credit risk and liquidity risk exposure relating to the above financial guarantee contract are considered as low.

擔保合約的公平值並不重大,且並 無於本未經審計簡明綜合中期財務 資料內確認。 The fair value of the guarantee contract is not material and has not been recognised in the Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

21 資本承諾

21 CAPITAL COMMITMENTS

- (a) 本集團資本開支的資本承諾如 下:
- (a) The Group had capital commitments for capital expenditure as follows:

		30th June	31st December
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		六月三十日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
已訂約惟未提撥	Contracted but not provided	3,351	6,097

- (b) 本集團應佔一家合營企業有關 固定資產投資的資本承諾如 下:
- (b) The Group's share of capital commitments of a joint venture in respect of fixed assets investment is as follows:

		30th June 2020	31st December 2019
			二零一九年
			十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
已訂約惟未提撥	Contracted but not provided	1,986	2,757

22 租賃承諾

根據關於土地及樓宇及設備的不可 撤銷短期租賃,未來最低租賃付款 總數為8,012,000港元(二零一九年: 9,760,000港元)。

22 LEASE COMMITMENTS

The aggregate future minimum lease payments under non-cancellable short-term leases in respect of land and buildings and equipment are HK\$8,012,000 (2019: HK\$9,760,000).

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

23 重大關連人士交易

本集團由於香港註冊成立的中遠海運(香港)有限公司(「香港中遠海運」)控制,而香港中遠海運於二零年六月三十日擁有本公司約67.47%股份。本公司餘下約32.53%股份則由多名其他人士持有。香港中遠海運的最終控股公司為中遠海運。

23 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Group is controlled by COSCO SHIPPING (Hong Kong) Co., Limited ("COSCO SHIPPING (Hong Kong)"), a company incorporated in Hong Kong, which owns approximately 67.47% of the Company's shares as at 30th June 2020. The remaining approximately 32.53% of the Company's shares is widely held. The ultimate holding company of COSCO SHIPPING (Hong Kong) is COSCO SHIPPING.

COSCO SHIPPING itself is a state-owned enterprise established and controlled by the PRC government, which also owns a significant portion of the productive assets in the PRC. In accordance with HKAS 24 (Revised), government-related entities and their subsidiaries, directly or indirectly controlled, jointly controlled or significantly influenced by the PRC government are defined as related parties of the Group. On that basis, related parties include COSCO SHIPPING, its subsidiaries (other than the Group) and associates, other state-owned enterprises and their subsidiaries directly or indirectly controlled by the PRC government, and other entities and corporations in which the Company is able to control or exercise significant influence and key management personnel of the Company and COSCO SHIPPING as well as their close family members.

For the purpose of the related party transaction disclosures, the directors believe that it is meaningful to disclose the related party transactions with group companies of the ultimate holding company for the interests of financial statements' users, although certain of those transactions which are individually or collectively not significant, and are exempted from disclosure upon adoption of HKAS 24 (Revised). The directors believe that the information of related party transactions has been adequately disclosed in the Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

23 重大關連人士交易(續)

除了上述與政府相關實體的交易及 於本未經審計簡明綜合中期財務資料另行載列的關連人士資料外,以 下為期內本集團在正常業務運作中 曾進行重大關連人士交易之概要:

(a) 向控股公司、同系附屬公司、相關公司及其他關連人士銷售貨品及提供服務

23 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

Apart from the above-mentioned transactions with the government-related entities and the related party information shown elsewhere in the Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information, the following is a summary of the significant related party transactions carried out in the normal course of the Group's business during the period:

(a) Sale of goods and provision of services to holding companies, fellow subsidiaries, related companies and other related parties

Six months ended 30th June 截至六月三十日止六個月

	Note 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
銷售塗料予:Sale of coatings to:一同系附屬公司— fellow subsidiaries一相關公司— related companies一非控制性權益— non-controlling interests銷售船舶設備及Sale of marine equipment and spare	(i)	133,878 59,845 1,467	145,044 49,386 1,745
 備件予: parts to: 一同系附屬公司 — fellow subsidiaries 一相關公司 — related companies 一合營企業 — joint ventures 向以下公司提供船舶 Commission income in relation to the g易代理服務的佣 provision of ship trading agency 	(ii)	563,116 12,508 89	433,747 14,692 8
金收益: services to: 一同系附屬公司 — fellow subsidiaries 一一家相關公司 — a related company 一一家合營企業 — a joint venture 向以下公司提供保險 Commission income in relation to the	(iii)	23,644 — 3,502	15,315 3,800 17,379
顧問服務的佣金收 provision of insurance brokerage services to: 一同系附屬公司 — fellow subsidiaries — related companies — holding companies 3 Sale of marine fuel to:	(iv)	29,908 943 1,306	24,609 594 489
ーー家同系附屬 — a fellow subsidiary 公司 銷售船舶供應物及 Sale of ship supplies and other products to:	(vi)	56,737	18,377
ー 同系附屬公司 — fellow subsidiaries — 一家相關公司 — a related company		955 109	793 21

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

23 重大關連人士交易(績)

(a) 向控股公司、同系附屬 公司、相關公司及其他 關連人士銷售貨品及提 供服務(續)

23 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

 (a) Sale of goods and provision of services to holding companies, fellow subsidiaries, related companies and other related parties (Continued)

Six months ended 30th June

截至六月三十日止六個月

 2020
 2019

 二零二零年
 二零一九年

 Note
 HK\$'000

 附註
 千港元

向以下公司提供管理	Management fee income in relation to			
服務的管理費收益:	the provision of management			
	services to:	(∨ii)		
一同系附屬公司	fellow subsidiaries		9,363	8,999
家控股公司	 a holding company 		26,743	26,335
源自一家同系附屬	Interest income from a fellow			
公司的利息收益	subsidiary	(viii)		2,247
源自一家合營企業的	Interest income from a joint venture			
利息收益		(ix)		47

附註:

- (i) 向同系附屬公司、相關公司及非控制性權益銷售塗料,均按照規管此等交易的協議所載的條款進行。
- (ii) 向同系附屬公司、相關公司及合營企業銷售船舶設備及備件,均按照規管此等交易的協議所載的條款進行。
- (iii) 本公司之若干附屬公司出任同系附屬公司、一家相關公司及一等相關公司及一等企業就(a)買賣新船及二手船隻,(b)光租船業務,及(c)新造船項目的船舶設備買賣之代理人。根據有關之聘用/佣金協議的供款,本集團就上述交易向供應商、船東及設備生產商收取例金的協議所載的條款計算。

Notes:

- (i) Sale of coatings to fellow subsidiaries, related companies and noncontrolling interests was conducted on terms as set out in the agreements governing these transactions.
- (ii) Sale of marine equipment and spare parts to fellow subsidiaries, related companies and joint ventures was conducted on terms as set out in the agreements governing these transactions.
- (iii) Certain subsidiaries of the Company acted as agents of fellow subsidiaries, a related company and a joint venture relating to (a) sale and purchase of new and second hand vessels, (b) bareboat charter businesses, and (c) sale and purchase of marine equipment for new shipbuilding projects. According to the terms of the relevant engagement/commission agreements, the Group received commission income from vendors, ship-owners and equipment makers with respect to the transactions mentioned above. The commissions were charged based on terms as set out in the agreements governing these transactions.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

23 重大關連人士交易(績)

(a) 向控股公司、同系附屬 公司、相關公司及其他 關連人士銷售貨品及提 供服務(續)

附註:(續)

- (iv) 向同系附屬公司、相關公司及控股公司提供保險顧問服務之佣金收益,均按照規管此等交易的協議所載的條款計算。
- (v) 向一家同系附屬公司銷售船舶燃料,均按規管此等交易的協議所載的條款進行。
- (vi) 向同系附屬公司及一家相關公司 銷售船舶供應物及其他產品,均 按規管此等交易的協議所載的條 款進行。
- (vii) 向同系附屬公司及一家控股公司 提供管理服務的管理費收益,均 按規管此等交易的協議所載的條 款進行。
- (viii) 利息收益源自存放於一家同系附屬公司的現金存款及以現行市場利率計算。
- (ix) 利息收益源自向一家合營企業貸款,該筆貸款為無抵押、以倫敦銀行同業拆息加1.4%計息,並已於二零一九年一月償還。

23 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(a) Sale of goods and provision of services to holding companies, fellow subsidiaries, related companies and other related parties (Continued)

Notes: (Continued)

- (iv) Commission income in relation to the provision of insurance brokerage services to fellow subsidiaries, related companies and holding companies was calculated on terms as set out in the agreements governing these transactions.
- Sale of marine fuel to a fellow subsidiary was conducted on terms as set out in the agreements governing these transactions.
- (vi) Sale of ship supplies and other products to fellow subsidiaries and a related company was conducted on terms as set out in the agreements governing these transactions.
- (vii) Management fee income is derived from provision of management services to fellow subsidiaries and a holding company and was conducted on terms as set out in the agreements governing these transactions.
- (viii) Interest income was received from cash deposits placed with a fellow subsidiary and was calculated at prevailing market rates.
- (ix) Interest income was received from a loan to a joint venture, which was unsecured, interest bearing at 1.4% above London Interbank Offered Rate and was repaid in January 2019.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

23 重大關連人士交易(續)

23 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

- (b) 向同系附屬公司、相關公司及其他關連人士購買貨品及服務
- (b) Purchase of goods and services from fellow subsidiaries, related companies and other related parties

Six months ended 30th June

截至六月三十日止六個月

		Note 附註	2020 二零二零年 HK\$'000 千港元	2019 二零一九年 HK\$'000 千港元
士地及樓宇租賃	Cash payments to fellow subsidiaries			

		LI 1 HT	1 /6 /6	1 /6 / L
就士地及樓宇租賃	Cash payments to fellow subsidiaries			
合約支付現金付款	in relation to lease contracts for land			
予同系附屬公司	and buildings	(i)	11,435	10,475
就銷售塗料支付佣	Commission expenses in relation to			
金費用予同系附屬	the sale of coatings paid to fellow			
公司	subsidiaries	(ii)	3,150	3,896
就銷售船舶設備支付	Commission expenses in relation to			
佣金費用予一家相	the sale of marine equipment paid			
關公司	to a related company	(iii)	488	642
向一家相關公司購買	Purchase of marine equipment from a			
船舶設備	related company	(iii)	10,459	26,918
向非控制性權益購買	Purchase of raw materials from non-			
原材料	controlling interests	(i∨)	429	559
向同系附屬公司支付	Transportation costs paid to fellow			
運輸費用	subsidiaries	(v)	2,879	8,856
	Technology usage fee paid to non-			
技術使用費	controlling interests	(vi)	856	1,006
向同系附屬公司支付	Service fees paid to fellow subsidiaries			
服務費		(∨ii)	4,791	7,887
向一家同系附屬公司	Interest expenses to a fellow			
支付利息費用	subsidiary	(∨iii)	831	617

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

23 重大關連人士交易(績)

(b) 向同系附屬公司、相關公司及其他關連人士購買貨品及服務(續)

附註:

- (i) 本集團以平均月租1,252,000港元 (二零一九年:1,033,000港元)向 香港中遠海運的全資附屬公司租 用若干香港辦公場所。本集團亦 按照規管此等交易的協議所載的 條款向同系附屬公司租用於中國 及其他海外國家的其他物業。
- (ii) 佣金支出乃按照規管此等交易的協議所載的條款所規定銷售額的若干百分比計算。
- (ii) 一家相關公司已獲委任為代理 人,就有關在中國銷售船舶設備 提供代理服務,以及向供應商購 買船舶設備。佣金支出乃按照該 相關公司採購的銷售額若干百分 比計算。
- (iv) 向非控制性權益購買原材料,乃 按照規管此等交易的協議所載的 條款進行。
- (v) 向同系附屬公司支付運輸費用, 乃按照規管此等交易的協議所載 的條款進行。
- (vi) 向非控制性權益支付技術使用 費,乃按照規管此等交易的協議 所載的條款所規定銷售淨額的若 干百分比計算。
- (vii) 向同系附屬公司支付的服務費, 乃與其向本集團提供行政服務、 人力資源、技術支援及其他輔助 支援及與本集團分享辦公場所有 關,並按照規管此等交易的協議 所載的條款進行。
- (viii) 利息費用乃以固定年利率2.505% 向一家同系附屬公司支付。

23 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(b) Purchase of goods and services from fellow subsidiaries, related companies and other related parties (Continued)

Notes:

- (i) The Group leased certain office premises in Hong Kong from the wholly-owned subsidiaries of COSCO SHIPPING (Hong Kong) at an average monthly rent of HK\$1,252,000 (2019: HK\$1,033,000). The Group also leased other properties in the PRC and other overseas countries from fellow subsidiaries on terms as set out in the agreements governing these transactions.
- (ii) Commission paid was based on a certain percentage of sales amounts in accordance with terms as set out in the agreements governing these transactions.
- (iii) A related company was appointed as agent to provide agency services in relation to the sale of marine equipment in the PRC and purchase of marine equipment from suppliers. Commission paid was based on a certain percentage of sales procured by the related company.
- (iv) Purchase of raw materials from non-controlling interests was conducted on terms as set out in the agreements governing these transactions.
- (v) Transportation costs paid to fellow subsidiaries was based on terms as set out in the agreements governing these transactions.
- (vi) Technology usage fee paid to non-controlling interests was made based on a certain percentage of the net sales amount in accordance with terms as set out in the agreements governing these transactions.
- (vii) Service fees were paid to fellow subsidiaries in relation to their provision of administrative services, manpower resources, technical support and other ancillary support to the Group and sharing of office premises by the Group and were conducted on terms as set out in the agreements governing these transactions.
- (viii) Interest expenses were paid to a fellow subsidiary at a fixed rate of 2.505% per annum.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

23 重大關連人士交易(續)

23 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

(c) 主要管理人員酬金

(c) Key management personnel compensation

Six months ended 30th June 截至六月三十日止六個月

2020 2019 二零二零年 二零一九年 HK\$'000 HK\$'000

薪金及其他短期福利

Salaries and other short-term benefits

6.625

7,070

(d) 因銷售及購買貨品與服務以及其他活動所產生與控股公司、同系附屬公司、相關公司及其他關連人士的未償付結餘

(d) Outstanding balances with holding companies, fellow subsidiaries, related companies and other related parties arising from sale and purchase of goods and services, and other activities

> 30th June 2020 二零二零年 六月三十日 HK\$'000 千港元 31st December 2019 二零一九年 十二月三十一日 HK\$'000 千港元

應收直接控股公司款	Receivables from immediate holding		
	company	5,676	16,023
應收同系附屬公司款	Receivables from fellow subsidiaries	482,211	345,943
應收相關公司款	Receivables from related companies	94,080	71,941
應收合營企業款	Receivables from joint ventures	4,389	14,368
應收非控制性權益款	Receivables from non-controlling		
	interests	939	1,488
應付同系附屬公司款	Payables to fellow subsidiaries	(345,821)	(288,419)
應付相關公司款	Payables to related companies	(16,336)	(15,913)
應付合營企業款	Payables to joint ventures	(71)	(128)
應付非控制性權益款	Payables to non-controlling interests	(2,559)	(2,197)
應付非控制性權益股息	Dividend payable to non-controlling		
	interests	_	(4,812)

上述與關連人士的結餘為無抵押、免息及無固定還款期,惟根據各自信貸條款而償還的相關貿易結餘及應收/應付票據除外。

The above balances with related parties were unsecured, interest-free and had no fixed terms of repayment except for trade related balances and bills receivables/payables which were repayable according to the respective credit term.

NOTES TO THE UNAUDITED CONDENSED CONSOLIDATED INTERIM FINANCIAL INFORMATION 未經審計簡明綜合中期財務資料附註

23 重大關連人士交易(績)

23 MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

- (e) 存放於一家同系附屬公司的存款
- (e) Deposits placed with a fellow subsidiary

		30th June	31st December
		2020	2019
		二零二零年	二零一九年
		六月三十日	十二月三十一日
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
流動	Current	_	324,677

存放於一家同系附屬公司(於中國的金融機構)的存款以現 行市場利率計息。 Deposits placed with a fellow subsidiary, which is a financial institution in the PRC, bear interest at prevailing market rates.

股票期權

SHARE OPTIONS

於二零二零年一月一日至二零二零年六 月三十日止期間(「期內」),根據股票期權 激勵計劃授予之股票期權變動詳情如下: Details of the movements of the share options granted under the Share Option Incentive Scheme during the period from 1st January 2020 to 30th June 2020 (the "Period") are set out below:

Category 類別	Exercise price (HK\$) 行使價 (港元)	Outstanding as at 1st January 2020 於二零二零年 一月一日 尚未行使	Granted during the Period 於期內 授出	Exercised during the Period 於期內 行使	Lapsed/ Cancelled during the Period 於期內 失效 註銷	Outstanding as at 30th June 2020 於二零二零年 六月三十日 尚未行使	Approximate % of total number of issued Shares 佔已發行 股份總數的 概約百分比	Exercisable period 行使期	Notes 附註
Directors									
董事 Mr. Zhu Jianhui 朱建輝先生	2.26	N/A 不適用	1,000,000	-	-	1,000,000	0.06%	28/04/2022– 27/04/2026	1., 2.
Mr. Ma Jianhua 馬建華先生	2.26	N/A 不適用	1,000,000	-	-	1,000,000	0.06%	28/04/2022- 27/04/2026	1., 2.
Ex-director 前任董事 Mr. Liu Gang [^] 劉剛先生 [^]	2.26	N/A 不適用	800,000	_	_	800,000	0.05%	28/04/2022– 27/04/2026	1., 2.
			2,800,000	_	_	2,800,000			
Continuous contract employees of the Group 本集團持續合約僱員	2.26	N/A 不適用	21,030,000	_	_	21,030,000	1.37%	28/4/2022– 27/4/2026	1., 2.
			23,830,000	_	_	23,830,000			

[^] Mr. Liu Gang resigned as Executive Director on 19th May 2020. 劉剛先生於二零二零年五月十九日辭任執行董事。

附註:

- 1. 股票期權乃根據股票期權激勵計劃於二零二零年四月二十八日(「授予日」)以行使價每股2.26港元授予。根據股票期權激勵計劃,該等股票期權待達成相關條件後,可於二零二二年四月二十八日至二零二元年可月二十日間,而各批股票期權將自授予日起24個月(滿兩週年)後的首個交易日當日止可行使;(b)33.3%的股票期權將自授予日起36個月(滿三週年)後的首個交易日當日止可行使;(b)33.4%的股票期權將自授予日起48個月(滿四週年)後的首個交易日起至該授予日起48個月的最後一個交易日出至該授予日起72個月的最後一個交易日當日止可行使。
- 該等股票期權指參與者作為實益擁有人所持 有的個人權益。
- 3. 期內,概無根據股票期權激勵計劃行使或失 效或註銷任何股票期權。
- 4. 於期內授予之股份之公平值按「二項式」期權 定價模式估算,有關公平值及該模式的主要 參數如下:

Notes:

- The share options were granted on 28th April 2020 (the "Date of Grant") under 1. the Share Option Incentive Scheme at an exercise price of HK\$2.26 per share. Pursuant to the Share Option Incentive Scheme, these share options are exercisable subject to the fulfilment of the relevant conditions from 28th April 2022 to 27th April 2026 in batches and each batch of such share options is exercisable within the periods stated as follows: (a) 33.3% of the share options will be exercisable commencing on the first trading day after the expiration of the 24-month period (the second anniversary) from the Date of Grant and ending on the last trading day of the 36-month period from the Date of Grant; (b) 33.3% of share options will be exercisable commencing on the first trading day after the expiration of the 36-month period (the third anniversary) from the Date of Grant and ending on the last trading day of the 48-month period from the Date of Grant; and (c) 33.4% of the share options will be exercisable commencing on the first trading day after the expiration of the 48-month period (the fourth anniversary) from the Date of Grant and ending on the last trading day of the 72-month period from the Date of Grant.
- These share options represent personal interest held by the participants as beneficial owner.
- No share options were exercised or lapsed or cancelled under the Share Option Incentive Scheme during the Period.
- 4. The fair values of the share options granted during the Period are estimated based on the Binomial option pricing model, and such fair values and significant inputs into the model are as follows:

	Fair value of share options (HK\$) 股票期權 的公平值	Share price at Date of Grant (HK\$) 於授予日的股份價格	Exercise price (HK\$)	Standard deviation of expected share price return 預期股價	Expected life of share options 預期	Expected dividend paid out ratio	Risk-free interest rate
	(港元)	(港元)	(港元)	回報標準差	股票期權年期	預期派息率	無風險利率
Share options granted on 28th April 2020 於二零二零年四月二十八日 授予之股票期權	4,372,286	2.26	2.26	21.0%–23.2%	3-6 years 3-6年	5.5%	0.38%-0.41%

預期股價回報標準差的波幅乃按照授予日之 前本公司的過往股價變動計算。主觀參數假 設之變動對公平值的估計可能有重大影響。 本集團於整個鎖定期間在綜合損益表內確認 股票期權之公平值為開支。股票期權之公平 值於授予日計量。

- 5. 股份於緊接二零二零年四月二十八日授出股票期權日期前一天的收市價為2.26港元。
- The volatility measured at the standard deviation of expected share price return is based on the historical share price movement of the Company prior to the Date of Grant. Changes in the subjective input assumptions could materially affect the fair value estimation. The Group recognises the fair value of share options as expenses in the consolidated income statement over the vesting period. The fair value of the share options is measured at the Date of Grant.
- 5. The closing price of the Share immediately before the date on which the share options were granted on 28th April 2020 was HK\$2.26.

董事的證券權益

1. 於本公司股本衍生工具相關 股份的好倉

詳情載於「股票期權」一節。

2. 於相聯法團股份的好倉

DIRECTORS' INTERESTS IN SECURITIES

As at 30th June 2020, the interests and short positions of each Director and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which (a) were required to be notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which the Director was taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (b) were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (c) were required, pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") contained in Appendix 10 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules") to be notified to the Company and the Stock Exchange were as follows:

1. Long positions in the underlying shares of equity derivatives of the Company

Details are set out in the section headed "Share Options".

2. Long positions in the shares of associated corporations

Name of Director 董事姓名	Name of associated corporation 相聯法團名稱	Capacity 身份	Nature of Interest 權益性質	Total number of ordinary shares of associated corporation held 所持 相聯法團 普通股總數	Approximate % of the relevant class of total issued shares of associated corporation 佔相聯類別已發行股份總數的概約百分比
Mr. Zhu Jianhui 朱建輝先生	China COSCO Holdings Company Limited*中國遠洋控股股份有限公司*	Interest of spouse 配偶權益	Family 家族	20,000 (A shares) (A股)	0.0003%
	China Shipping Container Lines Company Limited#中海集裝箱運輸股份有限公司#	Interest of spouse 配偶權益	Family 家族	10,000 (A shares) (A股)	0.0001%
Mr. Feng Boming 馮波鳴先生	COSCO SHIPPING Development Co., Ltd. 中遠海運發展股份有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	Personal 個人	29,100 (A shares) (A股)	0.0003%
	COSCO SHIPPING Ports Limited 中遠海運港口有限公司	Beneficial owner 實益擁有人	Personal 個人	30,000	0.0009%

^{*} 現稱中遠海運控股股份有限公司

[#] 現稱中遠海運發展股份有限公司

^{*} Now known as COSCO SHIPPING Holdings Co., Ltd.

^{*} Now known as COSCO SHIPPING Development Co., Ltd.

3. 於相聯法團股本衍生工具相關股份的好倉

股票期權

3. Long positions in the underlying shares of equity derivatives of associated corporation

Share options

Name of Director 董事姓名	Name of associated corporation 相聯法團名稱	Capacity 身份	Nature of Interest 權益性質	Exercise price (RMB) 行使價(人民幣)	Outstanding as at 1st January 2020 於 二零二零年 一月一日 尚未行使	No. of share options granted during the Period 期內授出權數目	Outstanding as at 30th June 2020 於 二零二零年 六月三十日 尚未行使	Exercisable period 行使期	Approximate % of total number of issued A shares of the associated corporation 佔相聯法團 已發行A股 總數的 概約百分比	Note 附註
Mr. Feng Boming 馮波鳴先生	COSCO SHIPPING Holdings Co., Ltd. 中遠海運控股 股份有限公司	Interest of spouse 配偶權益	Family 家族	4.10	530,000	_	530,000	03/06/2021– 02/06/2026	0.01%	1., 3.
		Personal interest 個人權益	Beneficial owner 實益擁有人	3.50	N/A 不適用	936,000	936,000	30/05/2022– 28/05/2027	0.02%	2., 3.

附註:

- 1. 該等股票期權由中遠海運控股股份有限公司(「中遠海運控股」)於二零一九年六月三日根據中遠海運控股於二零一九年五月三十日採納的A股股票期權激勵計劃授出。
- 2. 該等股票期權由中遠海運控股於二零 二零年五月二十九日根據中遠海運控 股於二零一九年五月三十日採納的A股 股票期權激勵計劃及於二零二零年五 月十八日批准的經修訂計劃授出。
- 3. 該等股票期權將自授出日起24個月後 歸屬(「歸屬期」),在滿足相關生效條件 的前提下,股票期權將在歸屬期結束後 分三批次行使,即 (a) 33%股票期權自 出日起24個月後的首個交易易日日 出日起36個月的最後一個交易日日出當 止可行權: (b) 33%股票期權自授出日 近可行權: (b) 33%股票期權自授出 36個月後的首個交易日起對日 48個月的最後一個交易日費出日可行權: 及(c) 34%股票期權自授出日起 月後的首個交易日常日止可行權。

Notes:

- These share options were granted by COSCO SHIPPING Holdings Co., Ltd. ("COSCO SHIPPING Holdings") on 3rd June 2019 pursuant to the A share option incentive scheme adopted by COSCO SHIPPING Holdings on 30th May 2019.
- These share options were granted by COSCO SHIPPING Holdings on 29th May 2020 pursuant to the A share option incentive scheme adopted on 30th May 2019 and revised scheme approved on 18th May 2020 by COSCO SHIPPING Holdings.
- 3. These share options will vest after 24 months from the date of grant ("Vesting Period"). Subject to the fulfilment of the relevant conditions, share options will be exercised in three batches after the expiry of the Vesting Period, i.e. (a) 33% of the share options can be exercised during the first trading day after 24 months from the date of grant to the last trading day of the 36-month period from the date of grant; (b) 33% of the share options can be exercised from the first trading day after 36 months from the date of grant to the last trading day of the 48-month period from the date of grant; and (c) 34% of the share options can be exercised from the first trading day after 48 months from the date of grant to the last trading day of the 84-month period from the date of grant.

除上文披露者外,於二零二零年六月三十日,概無董事及本公司最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例)的股份、相關股份第XV第7及8分部須知會本公司及聯交所與第352條須登記於該條所指登記冊的任何權益及淡倉;或(c)根據標準守則須知會本公司及聯交所的任何權益及淡倉。

Save as disclosed above, none of the Directors and chief executives of the Company had any interests and short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of the SFO) which (a) were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which the Director was taken or deemed to have under such provisions of the SFO); or (b) were required, pursuant to section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein; or (c) were required, pursuant to the Model Code to be notified to the Company and the Stock Exchange as at 30th June 2020.

主要股東

於二零二零年六月三十日,根據證券及 期貨條例第336條規定存置的登記冊所記 錄,除董事或本公司最高行政人員外,下 列人士及實體在本公司股份及相關股份 中擁有權益或淡倉。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 30th June 2020, the following persons and entities, other than Directors or chief executives of the Company, had interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO.

Name of Shareholder	Capacity	Nature of Interest	Total number of ordinary shares of the Company held (Long Positions) 所持本公司 普通股總數	Approximate % of total issued shares of the Company 佔本公司 已發行股份總數
股東名稱	身份	權益性質	(好倉)	的概約百分比
China COSCO Shipping Corporation Limited* ("COSCO SHIPPING") 中國遠洋海運集團有限公司(「中遠海運」)	Interest of controlled corporation 受控制公司權益	Corporate interest 公司權益	1,027,125,486	67.00%
China Ocean Shipping Company Limited (formerly known as China Ocean Shipping (Group) Company)* ("COSCO") 中國遠洋運輸有限公司(前稱中國遠洋運輸(集團)總公司)(「中遠運輸」)	Interest of controlled corporation 受控制公司權益	Corporate interest 公司權益	1,027,125,486	67.00%
COSCO SHIPPING (Hong Kong) 香港中遠海運	Beneficial owner 實益擁有人	Beneficial interest 實益權益	1,027,125,486	67.00%

附註:

- 就董事所知及所信,於二零二零年六月三十日,香港中遠海運持有本公司1,034,299,486股股份,佔本公司總已發行股份總數約67.47%。
- 至港中遠海運於本公司1,034,299,486股股份中擁有實益權益。由於香港中遠海運為中遠運輸的全資附屬公司,而中遠運輸為中遠海運的全資附屬公司,根據證券及期貨條例,香港中遠海運的權益被視作中遠運輸權益,而中遠運輸的權益則被視作中遠海運的權益。

Note:

- To the best knowledge and belief of the Directors, COSCO SHIPPING (Hong Kong) held 1,034,299,486 shares of the Company, representing approximately 67.47% of the total issued shares of the Company, as at 30th June 2020.
- 2. COSCO SHIPPING (Hong Kong) has beneficial interest in 1,034,299,486 shares of the Company. Since COSCO SHIPPING (Hong Kong) is a wholly-owned subsidiary of COSCO which is in turn a wholly-owned subsidiary of COSCO SHIPPING, the interests of COSCO SHIPPING (Hong Kong) are deemed to be the interests of COSCO and in turn the interests of COSCO are deemed to be the interests of COSCO SHIPPING under the SFO.

^{*} for identification purposes only

除上文披露者外,於二零二零年六月三十日,本公司並無接獲任何人士或實體通知彼等擁有須記錄於根據證券及期貨條例第336條存置的登記冊的本公司股份及相關股份的權益及淡倉。

Save as disclosed above, as at 30th June 2020, the Company has not been notified by any person or entity who had interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO.

購買、出售或贖回上市證券

於截至二零二零年六月三十日止六個月內,本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

董事資料披露

根據上市規則第13.51B(1)條,須予披露的董事資料變更如下:

股東於二零二零年五月二十九日舉行的本公司股東週年大會上授權董事會釐定董事薪酬。本公司獨立非執行董事徐耀華先生及蔣小明先生的二零二零年董事薪酬將為年度董事袍金320,000港元。

獨立非執行董事徐耀華先生及蔣小明先 生各自於二零二零年五月二十九日與本 公司訂立委任聘書,任期自二零二零年 五月二十九日至本公司二零二二年股東 週年大會結束。執行董事朱建輝先生於 二零二零年五月二十九日與本公司訂立 委任聘書,任期自二零二零年五月二十 九日至本公司二零二二年股東週年大會 結束。執行董事馬建華先生於二零二零 年五月十九日與本公司訂立委任聘書, 任期自二零二零年五月十九日至本公司 二零二二年股東週年大會結束。非執行 董事馮波鳴先生及陳冬先生各自於二零 二零年五月二十九日與本公司訂立委 任聘書,任期自二零二零年五月二十九 日至本公司二零二二年股東週年大會結 束。任何一方均可以書面形式提前一個 月通知或雙方約定的其他較短通知期限 終止委任聘書。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the six months ended 30th June 2020.

DISCLOSURE OF INFORMATION ON DIRECTORS

Changes in the Directors' information required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules are set out below:

The Shareholders authorised the Board to determine the directors' remuneration at the annual general meeting of the Company held on 29th May 2020. The director's emoluments for the year 2020 for each of Mr. Tsui Yiu Wa, Alec and Mr. Jiang, Simon X., the independent non-executive director of the Company, would be the annual director's fee of HK\$320,000.

Each of Mr. Tsui Yiu Wa, Alec and Mr. Jiang, Simon X., the independent non-executive director, entered into a letter of appointment with the Company on 29th May 2020 for a term commencing from 29th May 2020 to the conclusion of the 2022 annual general meeting of the Company. Mr. Zhu Jianhui, the Executive Director, has entered into a letter of appointment with the Company on 29th May 2020 for a term commencing from 29th May 2020 to the conclusion of the 2022 annual general meeting of the Company. Mr. Ma Jianhua, the Executive Director, has entered into a letter of appointment with the Company on 19th May 2020 for a term commencing from 19th May 2020 to the conclusion of the 2022 annual general meeting of the Company. Each of Mr. Feng Boming and Mr. Chen Dong, the Non-executive Director, has entered into a letter of appointment with the Company on 29th May 2020 for a term commencing from 29th May 2020 to the conclusion of the 2022 annual general meeting of the Company. Such letter of appointment is subject to termination by either party giving one month's prior notice in writing or such other shorter notice period as may be agreed by both parties.

執行董事朱建輝先生辭任本公司兩家附 屬公司董事並獲委任為中遠海運(香港) 有限公司董事長。非執行董事馮波鳴先 生(「馮先生」)於二零二零年五月辭任中 遠海運散貨運輸有限公司董事, 並於二 零二零年六月辭任中遠海運能源運輸股 份有限公司(於香港及上海上市)非執行 董事。馮先生亦於二零二零年六月獲委 任為青島港國際股份有限公司(於香港及 上海上市)的非執行董事。獨立非執行董 事徐耀華先生於二零二零年五月退任大 唐西市絲路投資控股有限公司獨立非執 行董事。獨立非執行董事蔣小明先生於 二零二零年六月獲委任為中國石油天然 氣股份有限公司(於香港、上海及紐約上 市)的獨立非執行董事。

Mr. Zhu Jianhui, being the Executive Director, resigned as a director of two subsidiaries of the Company and was nominated as chairman of COSCO SHIPPING (Hong Kong) Co. Limited . Mr. Feng Boming, being the Non-executive Director, ("Mr. Feng") resigned as director of COSCO SHIPPING Bulk Co., Ltd. in May 2020 and resigned as non-executive director of 中遠海運能源運輸股份有限公司 (COSCO SHIPPING Energy Transportation Co., Ltd.*) (listed in Hong Kong and Shanghai) in June 2020. Mr. Feng was also appointed as non-executive director of 青島港國際股份有限公司 (Qingdao Port International Co., Ltd.*) (listed in Hong Kong and Shanghai) in June 2020. Mr. Tsui Yiu Wa, Alec, being the Independent Non-executive Director, retired as independent non-executive director of DTXS Silk Road Investment Holdings Company Limited in May 2020. Mr. Jiang, Simon X., being the Independent Non-executive Director, was appointed as independent non-executive director of PetroChina Company Limited (listed in Hong Kong, Shanghai and New York) in June 2020.

企業管治

維持高水平企業管治一直為本公司的首要任務之一。董事會透過有效適時披露資料,及積極推行投資者關係計劃,將有助實現此目標。本公司將繼續實行多項措施,進一步加強企業管治及整體風險管理。

董事會相信,本公司於截至二零二十四,所以 (i) (i) 非執行 (ii) 非执行 (ii) 非未未出 (ii) 非未未出 (ii) 非未未出 (ii) 非未未出 (ii) 非未未出 (ii) 非 未 (ii) 非 未 (ii) 非 未 (ii) 非 共 公 不 (ii) 非 执 行 重 , (ii) 非 执 行 重 非 出 舉 鳴 能 行 证 服 東 特 別 大 生 因 更 , 有 及 更 東 特 別 大 先 由 更 , 有 及 更 東 特 別 大 先 由 更 , 有 及 更 東 特 別 大 先 由 更 , 有 及 更 東 特 別 大 的 立 非 執 行 重 , 有 及 更 , 的 立 非 執 后 的 立 非 執 后 的 立 非 执 后 的 立 非 執 定 所 的 立 非 執 定 所 的 立 非 就 严 大 的 立 非 就 严 大 會 : 及 (b) 董 事 應 出 席 股 東 大 會 : 及 (b) 董 事 應 出 席 股 東 大 會 : 及 (b) 董 事 應 出 席 股 東 大 會 : 及 (b) 董 事 應 出 席 股 東 大 會 : 及 (b) 董 事 應 出 席 股 東 大 會 : 及 (b) 董 事 應 出 席 股 東 大 會 : 及 (b) 董 事 應 出 席 股 東 大 會 : 及 (b) 董 事 應 出 席 股 東 大 會 : 及 (b) 董 事 應 出 席 股 東 大 會 : 及 (b) 董 事 應 出 席 股 東 大 會 : 及 (b) 董 事 應 出 席 股 東 大 會 : 及 (b) 董 事 應 出 席 股 重 , 執 經

CORPORATE GOVERNANCE

Maintaining high standards of corporate governance has always been one of the Company's priorities. This is achieved through an effective, timely disclosure of information by the Board and a proactive investor relations programme. The Company will continue to implement measures in order to further strengthen its corporate governance and overall risk management.

The Board believed that the Company has complied with the code provisions of Corporate Governance Code contained in Appendix 14 of the Listing Rules (the "CG Code") during the six months ended 30th June 2020 except that (a)(i) Mr. Feng Boming, the Non-executive Director, was unable to attend the annual general meeting held on 29th May 2020 due to other business engagement, (ii) Mr. Feng Boming and Mr. Chen Dong, both the Non-Executive Directors, were unable to attend the special general meeting of the Company held on 9th April 2020 (the "SGM") due to other business engagement, and (iii) Mr. Alexander Reid Hamilton, the ex-Independent Non-Executive Director, was unable to attend the SGM due to illness, a deviation from the code provision of A.6.7 of the CG Code which provides that independent non-executive directors and other non-executive directors should attend general meetings; and (b) Mr. Zhu Jianhui, the Managing Director, has been re-designated from the Vice Chairman

* for identification purposes only

理朱建輝先生於二零二零年三月四日由 副主席獲調任為主席,致使主席及董事 總經理的角色由同一人士擔任,與企業 管治守則A.2.1的守則條文規定有所偏 離。然而,董事會認為心所有董事均意識 到並承諾履行其作為董事的受信責任, 其中包括,以公司的利益和最佳利益行 事;(ii)權力權限的平衡是由董事會的運作 來確保;及(iii)本公司的整體戰略及其他 主要業務,財務和運營政策乃诱過於董 事會和高級管理層層面進行詳細討論後 共同制定,故董事會主席和董事總經理 角色由同一人士擔任並不會損害董事會 與公司管理層之間的權力權限平衡。本 公司將繼續檢討其企業管治政策及遵守 上市規則,並將繼續遵守企業管治守則 所載之的守則條文。

韓武敦先生(自二零一一年六月九日起擔任獨立非執行董事)於二零二零年四月二十一日離世。董事會感到悲傷並感謝其任職期間的服務和貢獻。為遵守上市規則的規定,鄺志強先生於二零二零年七月九日獲委任為獨立非執行董事。

to the Chairman on 4th March 2020 and the roles of Chairman and Managing Director are performed by the same individual which deviates from code provision A.2.1 of the CG Code. However, the Board believes that the roles of Chairman of the Board and Managing Director being performed by the same individual will not impair the balance of power and authority between the Board and the management of the Company, given that: (i) all the Directors are aware of and undertake to fulfill their fiduciary duties as Directors, which require, among others, that he acts for the benefit and in the best interests of the Company; (ii) the balance of power and authority is ensured by the operations of the Board; and (iii) the overall strategic and other key business, financial and operational policies of the Company are made collectively after thorough discussion at both the Board and senior management levels. The Company will continue to review its corporate governance policies and compliance with the Listing Rules and will continue to comply with the relevant provisions as set out in the CG Code.

Mr. Alexander Reid Hamilton, the Independent Non-executive Director since 9th June 2011, passed away on 21st April 2020. The Board is saddened and grateful for his services and contribution during his tenure of office. To comply with the requirement of the Listing Rules, Mr. Kwong Che Kwong, Gordon was appointed as Independent Non-executive Director on 9th July 2020.

The audit committee of the Company (the "Audit Committee") consists of three Independent Non-executive Directors and the chairman of which is a certified public accountant. The main duties of Audit Committee include reviewing the accounting policies and the Company's financial reporting; monitoring the performance of both the internal and external auditors; reviewing and examining the effectiveness of financial reporting, risk management and internal control systems; ensuring compliance with applicable statutory accounting and reporting requirements. The Audit Committee has discussed matters on the internal controls and financial reporting with management of the Company. The Audit Committee and the independent external auditor have reviewed the Unaudited Condensed Consolidated Interim Financial Information of the Group for the six months ended 30th June 2020.

The Company has adopted a code of conduct regarding securities transactions of Directors and employees (the "Securities Code") no less exacting than the required standard set out in the Model Code contained in Appendix 10 of the Listing Rules. In order to ensure the Directors' dealings in the securities of the Company are conducted in accordance with the Model Code and the Securities Code, a committee was set up to deal with such transactions. The Company has made specific enquiry of all Directors regarding any noncompliance with the Model Code and the Securities Code during the six months ended 30th June 2020, all Directors confirmed that they had complied with the required standards set out in the Model Code and the Securities Code during the period.

代表董事會

On behalf of the Board

朱建輝

主席兼董事總經理 香港,二零二零年八月二十日

Zhu Jianhui

Chairman and Managing Director Hong Kong, 20th August 2020



中遠海運國際(香港)有限公司

COSCO SHIPPING INTERNATIONAL (HONG KONG) CO., LTD.

(於百慕達註冊成立的有限公司) (Incorporated in Bermuda with limited liability)

香港皇后大道中 183 號中遠大廈 47 樓

47th Floor, COSCO Tower, 183 Queen's Road Central, Hong Kong

電話 Telephone : (852) 2809 7888 傳真 Facsimile : (852) 8169 0678 電郵 E-mail : info@coscointl.com 網址 Website : hk.coscoshipping.com

